

TAXE PERÇUE
TASSA RISCOSSA

il ponte

PERIODICO DEL FRIULI CENTRALE





ABACOVIAGGI

fino in capo al mondo



Bus da: Codroipo - Rivignano - Latisana - S. Michele T.

Viaggi giovani

TOUR di 1 giorno

- **Dom. 3 giugno "FERRARA"**
Pullman da Codroipo/S. Michele T, accompagnatore, guida, pranzo **L. 90.000**
- **Dom. 17 giugno "MANTOVA"**
Pullman da Codroipo/S. Michele T, battello, accompagnatore, guida, pranzo **L. 100.000**
- **Dom. 1 luglio** 
... con A.C. Pallavolo Codroipo...
Pullman da Codroipo/S. Michele T, ingresso **L. 60.000**

ESTATE 2001

GRECIA... le isole "alternative"

- **KOS...** "isola della gioia e della vita"
volo + 7 notti hotel ☆☆☆
part. 28/06, 5 e 12/07 **L. 785.000**
- **KARPATOS...** "isola di cui vi innamorerete"
volo + 7 notti Appartamento 4 pax
part. 28/06, 5 e 12/07 **L. 726.000**
- **LESVOS...** "isola dell'armonia e dei sogni"
volo + 7 notti hotel ☆☆☆
part. 26/06, 3 e 10/07 **L. 748.000**

AGOSTO 2001 Viaggi di gruppo

- **MONACO e CASTELLI della BAVIERA**
dal 12 al 16 agosto 2001 - 5 giorni
** accompagnatori Abaco** **L. 790.000**
- **VIENNA e BUDAPEST**
dal 10 AL 15 agosto 2001 - 6 giorni **L. 920.000**
- **BERLINO** in volo
dall' 11 al 15 agosto 2001 - 5 giorni **L. 1.295.000**
- **TOUR TURCHIA e CAPPADOCIA**
in volo dal 27 agosto al 3/09 - 8 giorni **L. 1.420.000**

AUTUNNO Viaggi di gruppo

- **CAPOVERDE...** sapore d'Africa e Caraibi
Con  "Music Group"
Dal 7 al 14 ottobre 2001
Volo A/R + 7 notti Club ☆☆☆ pensione completa
con bevande ai pasti **L. 1.750.000**
- **TUNISIA...** "Djerba" VentaClub
dall' 8 al 15 ottobre
volo + 7 notti all inclusive **L. 970.000**
- **THAILANDIA ...** "Bangkok + Phuket"
dal 27/01 al 6/02/2002
volo - 11 giorni - 9 notti ☆☆☆☆
pensione completa + escursioni **L. 2.900.000**

ABACOVIAGGI

CODROIPO • Via Candotti, 98 • Tel. 0432.900119

SAN MICHELE al T. • C. Comm. "La Quercia" Ponte di Latisana • Tel. 0431.511000

APERTI ANCHE
SABATO POMERIGGIO

il ponte

PERIODICO DEL FRIULI CENTRALE

IN COPERTINA

Codroipo in bicicletta

foto: Cendamo

Mensile - Anno XXVIII - N.4
maggio 2001

Pubblicità inferiore al 50%
Sped. in abb. postale - Gr. III

Direttore responsabile
Renzo Calligaris

Direzione - Redazione
Via Leicht, 6 - 33033 CODROIPO
Telefono 0432/905189
internet: <http://friuli.qnet.it/ilponte>
E-mail: ilponte@qnet.it

Per la vostra pubblicità su questo
periodico telefonare allo
0432/905189 - 907752 - 908226

La sede è aperta al pubblico
tutti i giorni feriali *escluso il sabato*
dalle 16 alle 19
Telefono 0432.905189

Editrice: soc. coop. editoriale
"Il Ponte" a r.l.
c.c. postale n. 13237334

Autorizz. del Tribunale di Udine
N. 336 del 3-6-1974

Realizzazione grafica:
ET PUBBLICITA' - Tel. 0432.907752

Stampa: Pentagraph - Ud

"Il Ponte" esce in 13.000 copie ed è
inviato gratuitamente alle
famiglie dei Comuni di Codroipo,
Bertiolo, Camino al Tagliamento,
Flaibano, Lestizza, Mereto di Tomba,
Rivignano, Sedegliano, Talmassons,
Varmo e agli emigranti che lo richiedono.

La collaborazione è aperta a tutti.
"Il Ponte" si riserva in ogni caso il
diritto di rifiutare qualsiasi scritto o
inserzione. Manoscritto e foto, anche
se non pubblicati, non si restituiscono.
Tutti i diritti riservati.

Associato all'USPI



EDITORIALE

Una scelta consapevole

Mentre si stanno spegnendo i toni più acuti del confronto elettorale, noi cittadini sperimentiamo sulla nostra pelle la difficoltà di compiere una scelta documentata e consapevole. Mai come questa volta è vasto il settore degli incerti: non solo su chi votare, ma sul fatto stesso di andare a votare. La prima scelta da fare, allora, per vivere le elezioni in maniera responsabile, a nostro avviso, è proprio quella di recarsi alle urne. I motivi di disaffezione sono tanti ma rinunciare al diritto-dovere del voto non può che aggravare la situazione. Quella di non votare è una decisione drastica comprensibile ma negativa. Mantengano pure gli elettori un atteggiamento di critica radicale, ma lo usino per scegliere con rigore. Nelle elezioni i cittadini si dividono, esprimendo opinioni diverse. La possibilità di scelta è fondamentale per la democrazia, ma non si deve perdere di vista che il senso delle elezioni è quello di produrre un Parlamento che, nel suo insieme, esprime la sovranità popolare, l'unità della nazione. Ne scaturisce poi un governo, basato sulla maggioranza parlamentare, ma che sarà il governo di tutti. Un altro fattore importante per il cittadino-elettore è quello della conoscenza dei contenuti dei programmi e dei candidati che si propongono di realizzarli. Succede spesso che il consenso venga richiesto sulla base di pochi, semplici slogan. Ma può succedere

che dietro uno slogan che proclama un valore non ci sia molto di più. Noi dovremmo essere interessati a tutti i valori umani, vissuti e scelti nel loro insieme: la vita e la famiglia sono certamente fondamentali, ma anche la tutela dei più deboli e la solidarietà sociale, la libertà d'iniziativa, la democrazia dell'informazione. Cerchiamo prima di entrare in cabina di fare l'identikit del candidato ideale. Qual è la posizione del candidato in merito alla pace, alla cooperazione internazionale, all'accoglienza degli immigrati? E' favorevole ad una sempre maggiore integrazione europea e al potenziamento degli sforzi internazionali per garantire lo sviluppo? E' consapevole dell'importanza del rispetto e della valorizzazione dell'ambiente? Gli stessi interrogativi valgono per la famiglia, la bioetica, la povertà e i problemi economici. In una parola il candidato dimostra di avere senso dello Stato e dei compiti che si assume come legislatore oppure si appresta semplicemente a portare in Parlamento la voce di un interesse particolare? In conclusione il compito dell'elettore in questo senso è arduo; cerchiamo per realizzare un rinnovamento della politica italiana, di esprimere il nostro voto con consapevolezza e senso di responsabilità nelle scelte.

Renzo Calligaris

Si aprono le porte dei sogni...

Nuovo Shop in Shop THUN.



malacart

**bomboniere
argenti
art. da regalo
partecipazioni**

Via Risorgimento, 6
Tel. e Fax 0434.98030
Chiuso il lunedì

Opplà ... THUN. I sogni diventano realtà.

CASARSA DELLA DELIZIA (di fronte la chiesa)



Guardia farmaceutica

Il turno di "guardia farmaceutica" funziona dalle **19.00 del venerdì alle 19.00 del venerdì successivo**. Durante la chiusura pomeridiana e notturna delle farmacie di turno va corrisposto il diritto di chiamata di L. 3.000 diurno (dalle 12.30 alle 15.30) e di L. 7.500 notturno (dalle 19.30 alle 8.30).

DAL 5 AL 11 MAGGIO

Codroipo - dott.ssa Forgiarini - Tel. 0432.906048
Mereto di Tomba - Tel. 0432.865041

DAL 12 AL 18 MAGGIO

Codroipo - dott.ssa Ghirardini - Tel. 0432.906054
Sedegliano - Tel. 0432.916017

DAL 19 AL 25 MAGGIO

Codroipo - dott. Toso - Tel. 0432.906101

DAL 26 MAGGIO AL 1 GIUGNO

Codroipo - dott.ssa Forgiarini - Tel. 0432.906048
Fiabano - Tel. 869333
Talmassons - Tel. 0432.766016

DAL 2 AL 8 GIUGNO

Codroipo - dott.ssa Ghirardini - Tel. 0432.906054
Lestizza - Tel. 0432.760083

DAL 9 AL 15 GIUGNO

Codroipo - dott. Toso - Tel. 0432.906101
Bertolo - Tel. 0432.917012

DAL 16 AL 22 GIUGNO

Codroipo - dott.ssa Forgiarini - Tel. 0432.906048
Castions di Strada - Tel. 0432.768020



Guardia medica

Il servizio di guardia medica notturna, feriale, prefestiva e festiva, per i comuni di Codroipo, Basiliano, Bertolo, Camino, Castions di Strada, Lestizza, Mereto, Mortagliano, Sedegliano, Talmassons e Varmo ha il proprio recapito presso il polo sanitario di Codroipo (tel. 909102). Per il comune di Rivignano presso l'ospedale civile di Latisana (tel. 0431/529200), per Fiabano l'ospedale civile di S. Daniele (tel. 0432.9491). Il servizio notturno feriale inizia alle ore 10.00 e termina alle 8.00 del giorno seguente. Il servizio festivo (diurno e notturno) inizia alle ore 10.00 del sabato e termina alle ore 8.00 di lunedì. Anche nelle festività infrasettimanali il servizio inizia il giorno precedente alle ore 10.00 termina alle ore 8.00 del giorno successivo al festivo.



Veterinari di turno

Per servizio notturno e festivo nei comuni di Codroipo, Camino al Tagliamento, Bertolo, Varmo, Mortagliano, Talmassons e Castions di Strada:

Telefono 118



Orari ferrovie dello Stato

IN VIGORE DAL 24-09-2000

PARTENZE PER UDINE

R ore 0.18 - IR ore 1.20 - R ore 6.07 (feriale per Trieste) - R ore 7.03 (feriale) - R ore 7.15 (feriale per Trieste) - R ore 7.37 (feriale) - ICN ore 7.47 - R ore 8.12 (feriale) - IR ore 8.22 (per Trieste) - R ore 9.03 - D ore 10.18 - D ore 10.35 (festivo) - IR ore 11.11 (per Trieste) - IR ore 13.11 (per Trieste) - R ore 13.41 - R ore 14.35 - R ore 14.53 - IR ore 15.11 (per Trieste) - R ore 15.59 (feriale) - R ore 16.20 - R ore 16.53 - IR ore 17.11 (per Trieste) - R ore 17.53 (no sabato) - R ore 18.18 - R ore 18.53 - IR ore 19.11 (per Trieste) - R ore 20.04 - R ore 20.18 - IR ore 21.11 (per Trieste) - R ore 22.10 - R ore 22.25 (no prefestivi) - IR ore 23.11 (per Trieste) - IR 23.26 (solo domenica).

PARTENZE PER VENEZIA

R ore 5.08 (feriale) - R ore 5.39 - R ore 6.12 - R ore 6.28 (feriale) - IR ore 7.02 - R ore 7.15 (feriale) - R ore 7.34 - R ore 7.52 - IR ore 8.45 - R ore 9.18 (festivo) - R ore 10.15 (festivo) - IR ore 10.45 - R ore 11.23 (festivo) - R ore 11.38 (feriale) - R ore 11.54 - IR ore 12.45 - R ore 12.54 (feriale) - IR ore 13.03 (per Verona il venerdì) - R ore 13.24 (festivo) - R ore 13.32 - R ore 13.55 - IR ore 14.45 - R ore 14.54 (feriale) - R ore 15.38 (feriale) - R ore 15.51 - IR ore 16.45 - R ore 17.29 (feriale) - R ore 17.53 - R ore 17.56 - IR ore 18.45 - R ore 19.03 (no sabato) - D ore 19.27 - R ore 20.03 (fino a Sacile) - IR ore 20.45 - E ore 21.40 (per Napoli C.F.) - IR ore 22.45.

R = Regionale
D = Diretto

IR = Interregionale
E = Espresso



Orari autocorriere

Servizio diretto feriale

DA CODROIPO PER UDINE

Ore: 6.30 - 6.40 - 6.45 - 7.00 - 7.05 - 7.08 - 7.15 - 7.25 - 7.55 - 8.15 - 8.50 - 9.50 - 12.35 - 13.20 - 13.30 - 13.50 - 14.25 - 15.05 - 17.00 - 17.05 - 18.30

DA UDINE PER CODROIPO

Ore: 7.20 - 7.45 - 7.50 - 10.30 - 11.45 - 11.50 - 12.00 - 12.20 - 12.30 - 13.15 - 13.25 - 15.00 - 17.00 - 17.10 - 17.25 - 17.30 - 18.00 - 18.15 - 19.15 - 19.40

Distretto Sanitario di Codroipo

Ufficio Medicina Legale

Martedì dalle 15.00 alle 17.00
Giovedì dalle 9.30 alle 12.00
Martedì (visita medico del distretto) dalle 15.00 alle 17.00

Ufficio Sanitario (certificazioni varie) - Tel. 909180

Lunedì/ Mercoledì/ Giovedì dalle 9.30 alle 12.00
Martedì dalle 15.00 alle 17.00

Vaccinazione adulti - Tel. 909183

Martedì dalle 15.00 alle 17.00

Vaccinazione bambini - Tel. 909182

Venerdì dalle 8.00 alle 14.00

Centro di salute mentale - Tel. 909190

Lunedì - Venerdì dalle 8.00 alle 18.00
Sabato dalle 8.00 alle 14.00



Funzioni religiose in Codroipo

FERIALE: Duomo ore 7.15 - ore 19

San Valeriano ore 18

Rosa Mistica (Istituti) ore 16

PREFESTIVO: Duomo ore 7.15 ore 19 - San Valeriano ore 18

Rosa Mistica (Istituti) ore 16

FESTIVO: Duomo ore 8 - ore 10 - ore 11.30 - ore 19

San Valeriano ore 11 - Rosa Mistica ore 9.00

PICCOLA PUBBLICITÀ

Cercasi terreno agricolo in affitto località Zompicchia di Codroipo e Basagliapenta. Telefonare allo 0338.3551998, ottima offerta.

Persona prestasi per piccoli lavori come riparazioni di apparecchi, idraulica ed altro. In merito telefonare allo 0432-907161

Lo Spuntino di campagna cerca n. 2 ragazze per stagione estiva. Astenersi perditempo, telefonare allo 0432.900913.

Affittasi Codroipo appartamento tricamere centralissimo, termoautonomo, ampia terrazza, due posti macchina. Telef. 0432.905267.

ARROZZERIA

BURINI & BARUZZO

Via Lignano 33033 Codroipo



TEL. 900868



5

il ponte

SERVIZI SOCIALI

12-13 MAGGIO / 3 GIUGNO

**CANCIANI**

CODROIPO - Viale Venezia

**AGIP TONIZZO - GPL**

CODROIPO Via Lignano, 10

**AGIP CASSIN**

BERTIOLO Via Virco - Tel. 917065

2 GIUGNO / 23-24 GIUGNO

**MARTIN Tel. 900369**

CODROIPO - Via Pordenone

**GOZZO GIANNI**

CODROIPO - Viale Duodo

**AGIP ESPOSITO**CAMINO
Via Bugnins Tel. 919119**Porfido**

SELF SERVICE 24h

GRADISCA DI SEDEGLIANO - Tel. 916057

SELF SERVICE TUTTE LE DOMENICHE E NOTTURNO

19-20 MAGGIO / 9-10 GIUGNO

Distributore **CASTELLARIN** - Tel. 917087
BERTIOLO - Piazza Mercato

Distributore Off. Rinaldi

ASSISTENZA PNEUMATICI - ASSETTO RUOTE - CINGHIE INDUSTRIALI
SEDEGLIANO - Via Umberto I, 2 - Tel. 916046**NISI MARCO**

S.S.13 - Bivio Coseat - CODROIPO

**PORFIDO & P. & C. SNC**STAZIONE SERVIZIO - CAR WASH
CODROIPO - Viale Venezia, 179/181 - Tel. 906725

26-27 MAGGIO / 16-17 GIUGNO



ULIANA-MARIANO Tel. 906216

CODROIPO - Via Udine

24 su 24 CAR WASH non stop

Shell TORRESAN

CODROIPO - Via Lignano - Tel. 901413

DA "TETO"*Specialità alla griglia
Pollo allo spiedo - Frutta***RICEVITORIA TOTOCALCIO
e SUPERENALOTTO**CODROIPO V.le Venezia, 22 - Tel. 906715
Chiuso il martedì*Impianti elettrici***F.lli PITUELLO****CIVILI - INDUSTRIALI
AUTOMAZIONI - ANTIFURTI**Via Stazione, 33 Goricizza di Codroipo
Tel. 0432.913529 Cell. 0339.3363640*Vendita Riparazioni Cicli***TAGLIAERBA - MOTOSEGHE
DECESPUGLIATORI****PITUELLO GIUSEPPE**Via Stazione, 33 Goricizza di Codroipo
Tel. 0432.907666 Cell. 0337.530601**autoruote® carrozzeria****SOCCORSO STRADALE CONTINUATO****AZ autoruote® AUTO A NOLEGGIO LIBERO**

Codroipo - Viale Venezia 119 - Tel. 0432/907035 - 908324

**STAZIONE DI SERVIZIO**
di Uliana Mariano**CODROIPO Via Cavalcavia Tel. 0432906216****Cambio
olio
sconto
20%
compresa
manodopera**Lavaggio esterno ed interno anche fuori orario
di gestione. L'impianto funziona sia con banconote
o con carta pre-pagata**NOVITA
LAVAGGIO SELF-SERVICE
24 su 24**CAR WASH
24 ORE
NON STOP



REGIONE

In corsa per un posto in Parlamento**Candidati al Senato.**

Per i sette posti al Senato, sono scesi in campo, nell'intera Regione Friuli Venezia Giulia, 43 candidati, distribuiti in 8 liste. Di seguito presentiamo i candidati che interessano il nostro territorio.

Collegio 3 - Udine.

Lista Emma Bonino-Tullio Mikol, ha 56 anni, è giornalista e vicepresidente della circoscrizione 2 di Udine.

Partito di rifondazione comunista-Giovanni Zanetti, ha 52 anni. Nato a Pocenja, è direttore del Conservatorio Tomadini di Udine.

Lista Di Pietro-Alessandro Candiello, ha 50 anni, è di Udine, fa il consulente gestionale.

Casa delle libertà- Giovanni Collino, ha 46 anni, è nato a Pontebba, risiede a Gemona, svolge attività di agente finanziario. E' senatore uscente di Alleanza Nazionale.

Ulivo- Enzo Barazza, ha 48 anni, è stato sindaco di Udine ed attualmente fa il consigliere provinciale. E' avvocato.

Democrazia Europea- Mario Furlanut, consigliere comunale, ha 58 anni, è di Fiumicello. Docente universitario, è presidente del Comitato Bioetica del Policlinico universitario.

Collegio 4-Carnia

Lista Emma Bonino-Gianfranco Leonarduzzi, 43 anni, fondatore di testate radiofoniche e del pe-

riodico Domuspazio.

Partito di rifondazione comunista- Domenico Pinto, 40 anni, di Udine insegnante, è consigliere comunale di Cividale.

Casa delle libertà-Francesco Moro, 52 anni, di Arta Terme, svolge la libera professione. E' senatore uscente della Lega Nord.

Ulivo- Giovanni Battista Nassivera, 63 anni, nato a Milano è stato sindaco di Forni di Sotto, dove risiede. E' imprenditore nel settore dell'artigianato.

Democrazia Europea- Flavio Sialino, ha 47 anni, è di Fagagna. Insegnante, è stato consigliere e assessore comunale.

Candidati alla Camera

Ben 43 i candidati in corsa nei 10 collegi uninominali del Friuli Venezia Giulia per la Camera dei Deputati. Sono distribuiti in 6 liste, che, tuttavia non sono presenti in tutti i collegi. E' stata, infatti, particolarmente gravosa, la raccolta di firme, tanto che alcune formazioni non sono riuscite a garantire i propri rappresentanti. A seguire pubblichiamo le liste e i candidati che interessano la provincia di Udine.

Collegio 4-Bassa Friulana

Casa delle Libertà-Danilo Moretti, 55 anni, è sindaco di Latisana dal 1988. E' stato segretario Dc della Bassa.

Ulivo- Elvio Ruffino, 50 anni, è deputato uscente

dei Ds. Già parlamentare nell'undicesima legislatura, ha fatto parte della Commissione Difesa. Democrazia Europea- Angelo Sandri, 47 anni consigliere comunale, è presidente dell'Interporto Alpe Adria, segretario organizzativo nazionale di Rinascita Dc.

Collegio 5- Udine

Lista Emma Bonino- Paolo Gandolfo, 26 anni, è funzionario pubblico. Casa delle libertà- Manlio Collavini, 64 anni, imprenditore agricolo, è deputato uscente di Fi.

Lista Di Pietro-Marco Tronti, 46 anni, è avvocato. Ulivo-Marco Belviso, ha 34 anni, di Udine. E' segretario regionale dell'Udeur.

Democrazia Europea- Gabriele Damiani, ha 60 anni, è avvocato. E' stato consigliere e assessore comunale, presidente dell'Amga, vicepresidente nazionale di Federgasacqua.

Collegio 6-Carnia

Lista Emma Bonino-Stefano Barazza, di Tolmezzo, agente assicurativo.

Casa delle Libertà- Vanni Lenna, 47 anni, architetto. E' componente del consiglio di amministrazione della Promotur. Lista Di Pietro/Italia dei valori. Luigino Venturini, 46 anni, di Gemona, insegnante. Ulivo-Emidio Zanier, 58 anni, è sindaco di Paluzza, dove risiede. E' libero professionista nel settore dei collaudi industriali e giudice sportivo della Figg.



Via Italia, 17 Codroipo



DELSEY

NG
NERO
LUMINO

LORBAC

FRANCESCO
BIASIA
PELLETERIA

adidas



LA SCARPA CHE
RESPIRA

parkerson

CALZATURE UOMO - DONNA - BAMBINO CLASSICO - SPORTIVO - CASUAL

Collegio 7-Medio Friuli

Casa delle Libertà-Giuseppe Ferruccio Saro, 50 anni, è consigliere regionale dal 1983. E' stato sindaco di Martignacco, dove risiede, segretario regionale del psi, vicepresidente della Giunta Regionale e più volte assessore regionale. Lista Di Pietro- Roberta Sartor, 36 anni, è avvocato.

Ulivo.

Ulivo- Giancarlo Tonutti, ha 52 anni, è insegnante, è sindaco di Codroipo e vice presidente della delegazione regionale dell'Anci.

Collegio 8-Collinare

Casa delle Libertà- Pietro Fontanini, 48 anni, insegnante. E' stato presidente della Regione e

senatore nel 1994, è deputato uscente della Lega Nord oltre che sindaco di campoformido. Lista Di Pietro/ Italia dei valori- Antonino Pollina, 55 anni, di San Daniele, fa il medico. Ulivo-Ebe DE Monte, 53 anni, è sindaco di Ragogna, dove risiede.

Laureata in psicologia dinamica, è psicopedagogista e consigliere dell'Ordine degli psicologi.

Democrazia Europea-Roberto Molinaro, 44 anni, di Colloredo di Monte Albano, funzionario pubblico, è sindaco di Colloredo dal 1980, consigliere regionale dal 1993 e coordinatore regionale di Democrazia Europea.

Candidati al Proporzionale

Sono 14 i candidati in corsa per la quota pro-

porzionale alla Camera dei Deputati. Solo tre hanno la possibilità, però, di essere eletti. E' stata presentata anche una "lista civetta", pro Casa delle Libertà.

Ecco i nominativi: Partito dei comunisti Italiani, Jacopo Venier; Terzo polo per l'autonomia, Giorgio Marchesich; Lega Nord, Danilo Narduzzi; Lista Emma Bonino, Marco Gentili; Alleanza Nazionale, Daniele Franz; Partito di Rifondazione Comunista, Roberto Antonaz; Forza Italia, Ettore Romoli; Lista Di Pietro/Italia dei valori, Alessandra Battellino; Lista per l'abolizione scorporo e rispetto della sovranità popolare, Massimo Maria Piana; Democratici di sinistra, Valdo Spini; Il Girasole, Elettra Rinaldi; Margherita, Riccardo Illy; Ccd/Cdu, Enzo Cattaruzzi; Democrazia Europea, Roberto Molinaro.



vida



La Concessionaria Vincente

www.lanciavida.lancia.com

E-mail: vidacodroipo@libero.it

VETTURE AZIENDALI E SEMESTRALI

Finanziamenti senza interessi - garanzia 1 anno

LANCIA Y - 2000/2001

LANCIA LYBRA - 2000/2001

LANCIA KAPPA - 2000/2001

ALFA ROMEO 146 1.4 16v - 2000

VW GOLF TD 110 CV - 2000

OPEL ASTRA S.W. 1.4 CD - 1998

£. 35.900.000

PASSAT TDI
115 cv

Km. 10.400
blu met. 2000



£. 23.500.000

ALFA ROMEO 156
1.8 16v

Km. 12.200
rosso 1998



£. 13.500.000

FIAT PUNTO 1.2 3p

Km. 9000
bianco 2000



£. 20.500.000

YARIS 1.3 LUNA

Km. 14.000
bianco 2000



VETTURE USATE selezionate

ALFA ROMEO 164 TS Lusso -1995

FIAT PUNTO T.D. 70 stile Sp-1998

FIAT PUNTO 90 ELX 3p -1994

FIAT BRAVO 1.6 16v -1998

FIAT MAREA TD 100 HLX -1998

FIAT MAREA 1.8 HLX S.W. -1996

FORD FIESTA 1.3 clima -1995

FORD FOCUS 1.6 16v -1999

HONDA CIVIC 1.4 S.W. -1998

LANCIA DEDRA 1.8 S.W. -1996

LANCIA KAPPA 2.0 S.W. -1997

LANCIA Y 1.2 -1996

ALFA ROMEO 146 1.4 16v -1999

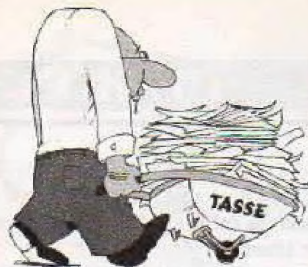
ROVER 4.14 Sp -1998

SUZUKY VITARA -1989

AUDI A4 AVANT TDi -1996

CODROIPO Zona artig. Piccola di Moro (Via Zanussi) tel. 0432/908252

LATISANA Via E. Gaspari tel. 0431/510050



PIANETA FISCO

Speciale 730/2001

prima parte

Quando è possibile presentare la dichiarazione congiunta?

I coniugi non legalmente o effettivamente separati possono presentare la dichiarazione dei redditi in forma congiunta con il modello 730, quando almeno uno dei coniugi si trova nelle condizioni che consentono di utilizzare tale modello. La dichiarazione congiunta non può essere presentata quando uno dei coniugi è titolare, nel 2000, di redditi che non possono essere dichiarati con il modello 730 (redditi d'impresa anche in forma di partecipazione, redditi di lavoro autonomo professionale anche in forma associata, redditi "diversi" non compresi nel quadro D del modello 730), o, comunque, è tenuto a presentare il modello UNICO 2001 Persone fisiche. Quando entrambi i coniugi possono avvalersi dell'assistenza fiscale, scelgono a quale dei due sostituti presentare la dichiarazione o far effettuare le operazioni di conguaglio. Nel frontespizio del modello, deve essere indicato come "dichiarante" il coniuge che ha come sostituto d'imposta il soggetto al quale viene presentata la dichiarazione congiunta, o quello scelto per effettuare le operazioni di conguaglio, se la dichiarazione viene presentata ad un CAF. Non è possibile presentare dichiarazione congiunta quando il coniuge è deceduto o se si presenta dichiarazione per conto di altri contribuenti.

Quali sono i termini di presentazione del modello 730?

I contribuenti possono adempiere agli obblighi di dichiarazione rivolgendosi al proprio sostituto d'imposta che intende prestare assistenza fiscale oppure ad un CAF-dipendenti autonomamente prescelto. Il contribuente che si avvale dell'assistenza fiscale del proprio sostituto d'imposta deve

presentare entro il 30 aprile 2001: - il modello 730/2001, debitamente sottoscritto ed interamente compilato; devono essere indicati anche i redditi erogati e gli eventuali acconti trattenuti dallo stesso sostituto; - l'apposita busta chiusa contenente il modello 730-1 concernente la scelta per la destinazione dell'8 per mille dell'Irpef (da inserire nella busta anche se non compilato). Possono essere utilizzate buste bianche con l'indicazione "Scelta per la destinazione dell'otto per mille dell'Irpef". Le scelte effettuate dai coniugi, che hanno presentato la dichiarazione congiunta, vanno inserite in una sola busta con l'indicazione dei dati anagrafici del dichiarante. Al sostituto d'imposta non deve essere esibita alcuna documentazione tributaria che deve, invece, essere conservata dal contribuente, anche in caso di assistenza prestata da un CAF, fino al 31 dicembre 2005 ed esibita, se richiesta, ai competenti Uffici dell'Agenzia delle Entrate. Il contribuente che si avvale dell'assistenza fiscale prestata da un CAF-dipendenti deve presentare entro il 31 maggio 2001: - il modello 730/2001 già compilato oppure può chiedere assistenza per la compilazione; - il modello 730-1 con l'indicazione dei dati anagrafici anche se non viene effettuata la scelta per la destinazione dell'8 per mille dell'Irpef. Il contribuente deve esibire al CAF la documentazione necessaria per consentire la verifica della conformità dei dati esposti nella dichiarazione e il rispetto delle disposizioni che disciplinano gli oneri deducibili e detraibili, le detrazioni e i crediti d'imposta, lo scomputo delle ritenute d'acconto. Le modalità e i termini di presentazione del modello 730/2001 previsti per l'assistenza fiscale prestata dai CAF, si applicano anche quando il sostituto d'imposta socio di un CAF presta assistenza fiscale ai propri sostituiti tramite il CAF stesso.

PER NON IMPAZZIRE CON LE TASSE

Il servizio fiscale dei CAAF (Centri Autorizzati di Assistenza Fiscale) non si occupa solamente della Dichiarazione dei Redditi con il modello 730. I CAAF garantiscono infatti una tutela completa sui problemi e sugli obblighi che i lavoratori ed i pensionati come contribuenti possono avere con il fisco.

Per i lavoratori dipendenti e per i pensionati le Organizzazioni Sindacali dispongono di Centri Autorizzati di Assistenza Fiscale autorizzati dal Ministero delle Finanze dove viene offerta l'assistenza nella compilazione della dichiarazione dei redditi per i modelli 730 o Unico e per l'I.C.I..

Ma il servizio è anche a disposizione per la consulenza fiscale generale (ad esempio le opportunità fiscali sull'acquisto della casa), sul contenzioso fiscale (ad esempio per le famose "cartelle pazzie"), per le domande di riduzione delle tasse universitarie e la certificazione dei RED inviati dall'INPS.

Ovviamente le pratiche del Servizio Fiscale elaborate dal CAAF sono assicurate per eventuali errori nella compilazione.

Il Servizio Fiscale del CAAF si occupa anche dell'ISEE ("Indicatore della Situazione Economica Equivalente") meglio conosciuto come Riccometro o Sanitometro, inoltre il CAAF offre assistenza sempre a costi contenuti per le denunce di successione ed usufrutto donazioni.

il tuo consulente fiscale di fiducia**CAAF****C/ISL**

per il tuo

730 - UNICO - ICI - RED**Union TELEO**

UDINE via Percoto, 7 (tel. 0432.502476)

CERVIGNANO 0431.370167 • CIVIDALE 0432.700686 • CODROIPO 0432.905262 •

LATISANA 0431.521596 • MANZANO 0432.755466 • MARTIGNACCO 0432.678717

MORTEGLIANO 0432.923767 • PALAZZOLO DELLO ST. 0431.586414

PALMANOVA 0432.923767 • S. GIORGIO DI NOGARO 0431.621766 • TORVISCOSA

0431.92424 • TRICESIMO 0432.851416

ovunque vicino a te, e dalla tua parte. SEMPRE!!



POLLICE VERDE

La barbabietola

Dalla *Beta vulgaris* derivano le varietà orticole di barbabietole rosse, differenziate per lo sviluppo più o meno precoce e per la forma delle radici carnose: la "Tonda sanguigna", la "Cilindrica", la "Piatta paonazza d'Egitto", la "Precoce di Chioggia". La prima sopra citata, a radice perfettamente sferica, è una varietà molto produttiva e di lunga conservazione. Il nome volgare "bietole" non deve indurre a confonderle con le "biete bianche" o "biete da coste" di cui si consumano le foglie e le coste.

La specie *Beta vulgaris* è spontanea lungo le coste del Mediterraneo, dove si sviluppa con ciclo vegetativo biennale. Da questa specie derivano le varietà di barbabietole da orto che invece si coltivano secondo un ciclo annuale per la produzione delle radici ingrossate, destinate all'industria per ricavare lo zucchero oppure per l'alimentazione umana o del bestiame. Le barbabietole rosse si seminano dal mese di febbraio fino a luglio per avere un prodotto scalare pronto per il consumo d'estate oppure d'autunno. Effettuate la semina a dimora. Il terreno per questa coltura sarà fertile, sciolto, fresco, irrigabile. Lavorate il terreno con stallatico maturo, se possibile; altrimenti usate concimi minerali completi, ricchi di fosforo e potassio. Annaffiate senza eccedere per evitare ristagni d'acqua dannosi.

Le barbabietole da orto si lasciano nel terreno due anni soltanto se si desidera che producano fiori che, completando il ciclo vegetativo, forniscono il seme all'inizio dell'estate del secondo anno.



Al 1 leva alle 5,14 e tramonta alle 19,27
Al 15 leva alle 4,55 e tramonta alle 19,44
Al 31 leva alle 4,40 e tramonta alle 20,01



Lunedì 7
luna vecchia



Martedì 15



Martedì 23
luna nuova



Martedì 29

Negli orti

Nel mese di Maggio il Vostro orto Vi offrirà i suoi primi frutti: si potranno raccogliere i primi piselli seminati in autunno, le prime lattughe e cicorie da taglio, rucola e ravanelli. Vi consigliamo di porre sostegni sulle colture di fagioli rampicanti, pomodori e fave. Intervenire contro la dorifera della patata, contro gli afidi e contro le lumache. Controllare la presenza di infestanti ed intervenire se necessario.

Si seminano in piena terra: angurie, meloni, barbabietole, basilici, cetrioli, cicorie verdi, fagioli, fagiolini, lattughe, meloni, prezzemoli, piselli, rape, rucola, ravanelli, valeriana, zucche, zucchine.

Nei giardini

È il mese per le semine dei tappeti erbosi. Per i tappeti già esistenti controllare le zone più rade ed intervenire con appositi miscugli rigeneranti. Tossare i manti erbosi con intervalli settimanali ad altezza di 3-5 cm. Se necessario trattare contro le malattie fungine che attaccano i Vostri prati con i primi caldi.

Fiori

Dopo un lungo inverno si portano all'aperto in zone ombreggiate le piante d'appartamento e se necessario si provveda al rinvaso ed a una adeguata concimazione. Diradare le piante precedentemente seminate. Si mettono a dimora i bulbi da fiore. Si seminano in piena terra: agerato, altea, astro, campanule, celosie, garofani, elicriso, salvia, verbena, zinnie.

Nei frutteti

Intervenire sui frutteti con trattamenti appropriati. Piantare gli alberi da frutto. Dopo la fioritura controllare la cascata dei frutti e se necessario intervenire manualmente. Tenere pulito e arieggiato l'impianto del frutteto ed eliminare i succhioni nei fusti della vite e degli altri alberi da frutto.

COOPERATIVA AGRICOLA FORESTALE


DIMENSIONE VERDE s.c.a.r.l.

- Progettazione allestimento manutenzione giardini
- Potatura e abbattimenti piante d'alto fusto
- Vasto assortimento: Piante da Orto - Giardino e Frutto
- Vasi in terracotta - Giare - Addobbi per cerimonie

Per cerimonie nuziali: **OMAGGIO BOUQUET** alla sposa

Vivai e Piante
Fiori recisi



Zompicchia di Codroipo (UD) Via Cavalcavia, 20 tel. **0432.905377**



AGRICOLTURA E DINTORNI

a cura di
Graziano Ganzit

La funzione delle corna e gli impianti di mungitura

In questo numero avrei dovuto spiegare la funzione delle corna nel bovino ma il direttore mi ha girato una lettera di "un anonimo contadino" ed ho occupato volentieri la pagina per pubblicare la missiva. L'ho fatto volentieri per due motivi: il primo è per rendere l'onore delle armi a chi ha avuto il coraggio di scrivere a difesa del proprio mondo; il secondo è che così facendo mi risparmio la fatica dell'articolo e lavoro solo sulla replica, visto il lavoro che in questi giorni incombe nei campi.

Questo il testo:

Leggendo gli ultimi tre numeri del mensile da Voi diretto mi sono soffermato in particolare su una rubrica detta "Agricoltura e dintorni" che spiega (o dovrebbe spiegare) le basi della cosiddetta agricoltura biodinamica, ma credo che questo venga fatto in maniera superficiale e poco comprensibile, anzi mi permetta di dire che l'articolaista pur di esprimere il suo modo di pensare non si risparmia di gettare fango sull'agricoltura tradizionale, cosa sicuramente scorretta, tantopiù lo fa in modo superficiale e senza nessuna base scientifica. In particolare il signor Ganzit tende a demonizzare le tecniche agricole e di allevamento più attuali senza risparmiare critiche e affermazioni fuori luogo su di noi, che di questa agricoltura viviamo, da molte parole si capisce la sua superficialità e la sua incompetenza sull'argomento, come se non bastasse non accenna nemmeno alle enormi difficoltà che comporta la gestione di un'azienda agricola oggi! In una occasione ci ha definito dei disperati che vanno in piazza a chiedere la solidarietà dei consumatori, ha

parlato dei nostri terreni come se fossero privi di vita, si è interessato del problema BSE senza saperne assolutamente nulla, ha parlato del pane (beccandosi i giusti rimproveri) proponendo una tecnica di panificazione usata dagli egizi e per finire viene a dire che il taglio delle corna degli animali porta più a svantaggi che a vantaggi senza prima essersi informato! Ma come si permette! Probabilmente il signor Ganzit non è a conoscenza che gli impianti di mungitura costano milioni e che una incornata dell'animale può mandarli in pezzi! Sul problema BSE ha detto che i nostri animali vengono trattati come tubi intestinali atti a produrre carne o latte in abbondanza spinti da un'alimentazione iperproteica a base di chissà quali scarti (farine animali per prime), da questo si capisce come la sua sia una cultura "televisiva" atta solo a fare polemiche. Ha parlato dei terreni senza sapere nulla su come il terreno venga gestito in un'azienda, come se non praticassimo la rotazione delle colture, come se usassimo i concimi chimici in quantità spropositate tanto da divenire dannosi (le ricordo, sig. Ganzit, che l'azoto è uno fra gli alimenti principi per il terreno e si trova in grandi quantità anche nel letame). Ma perché non si ferma un attimo a riflettere prima di scrivere parole senza senso, rifletta su come sia nata la nostra civiltà, su come siano state sconfitte molte malattie e sia calata la mortalità infantile (solo nei nostri paesi purtroppo) e scoprirà che tutto ha un punto in comune. Rifletta.

Lettera firmata

Egregio "collega"

Penso che una sagra di banalità come quelle

sopra descritte si commenti da sola, ma su alcuni passaggi credo sia doveroso puntualizzare.

Non ho l'abitudine di scrivere senza essere documentato e se lei avesse letto l'articolo sul grano capirebbe molto meglio il mio punto di vista che è quello di un agricoltore che ha scelto di fare un'agricoltura che in altri paesi è così avanzata da essere insegnata all'Università. Ed io l'ho imparata da loro e messa in pratica a mie spese. Le posso garantire che se un futuro ci sarà, sarà merito di questo metodo innovativo che, unico, è in grado di sviluppare le potenzialità di conoscenza nell'ambito del vivente.

Il sottoscritto ha fatto anni di gavetta e bilanci in rosso senza mai piagnucolare, ma solo con l'intima convinzione che alla fine i fatti gli avrebbero dato ragione. Dare del superficiale e dell'incompetente a una persona senza conoscerla è un gravissimo errore e se lei si fosse informato, sicuramente sarebbe stato molto più cauto nel giudicarmi.

I titoli per poter riempire queste pagine mi sono stati ampiamente riconosciuti... anche dalla scuola statale con il massimo dei voti. Per questo posso escludere categoricamente che le corna delle vacche siano state messe lì per distruggere gli impianti di mungitura! Lo posso affermare perché all'epoca della Creazione sicuramente non esistevano tecnologie così avanzate e costose! Scherzi a parte, a lei nessuno ha mai insegnato a compostare il letame affinché il titolo in azoto passi dallo striminzito 0,5% al più corposo 2,5/2,7%?... noo? Provi a fare un po' i conti dei sacchi di concime che potrebbe lasciare nei magazzini del Consorzio e capirà perché non glielo insegnano.

Se vuole saperne di più venga a trovarmi che glielo spiego gratis.

Se così non sarà si tenga i suoi problemi e non s'adi se su questa pagina troverà affermazioni a lei scomode.

Per chi ha gli occhi chiusi la verità è un duro risveglio!

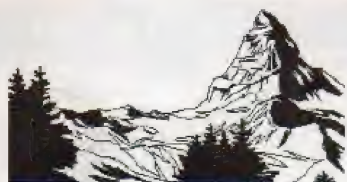
Tanti saluti da collega a collega.



**FERRAMENTA
CRESSATTI**

**Aperto
anche
Sabato**

BERTIOLO Via Virco, 14 Tel. e Fax 0432.917040



ITINERARI MONTANI

a cura di
Natalia Venier**LA MAINE DAS MILIES m. 700 (Paluzza)**

Itinerario: Da Paluzza, percorrendo Via Pal Piccolo e Via S. Nicolò, giungiamo alla località di Naunina. Lasciamo via Val Pudia per una stradina sulla nostra destra, in lieve discesa (sulla sinistra c'è una cappelletta). Dopo circa 500 m. parcheggiamo ed iniziamo la nostra camminata per il sentiero che ci porta a Zenodis. Qui giunti, seguiamo le frecce bianche tracciate sull'asfalto che conducono al sentiero lastricato per il M. Paularo (m. 2043). Dopo circa un'ora lo lasciamo per una sterrata, (sulla destra si trova un bel casolare in una posizione panoramica). Al primo stavolo che incontriamo sulla destra (m. 1091), ci concediamo una meritata sosta. Riprendiamo il percorso ed al primo bivio giriamo a destra fino a notare poco dopo (sulla sinistra) una grande sbarra che delimita una proprietà. Oltrepassata la radura, dietro la casa, sulla destra, al bordo del bosco troviamo il sentiero che ci riporterà a Naunina. Ad una biforcazione pieghiamo decisamente a sinistra. Dopo circa un'ora giungiamo alla "Maine das Milies" e ci soffermiamo per una preghiera. Alla prima casa di Naunina, imbocchiamo un sentierino ed in breve arriviamo alla cappelletta di via Val Pudia e quindi alla macchina.

N.B. Se vogliamo visitare solo la chiesetta, trascurando la passeggiata proposta, lasciamo la macchina a Casteons, che si trova subito dopo Paluzza. Poco oltre la chiesa del paese parte una mulattiera (girare a destra al primo bivio) che in circa mezz'ora arriva alla "Maine".

Tabacco: 09 - Difficoltà: T - disl. m. 400 - salita: h. 1,30 - discesa h. 1 - Escursioni: M. Paularo

In friulano "Maine" significa altario (secondo il Pirone è la contrazione della parola immagine) e "Milie" significa luogo ombreggiato ove riposare. La "Maine das Milies" è quindi la chiesetta situata in un posto ideale per una breve sosta. Si trova sul sentiero per il M. Paularo sulle pendici del quale si aprono ampie distese di prati. Un tempo le donne della zona salivano lungo questo ripido sentiero per la fienagione, con la gerla e la "louge" (slitta) sulle spalle. Il cammino che si snodava in stretti tornanti era faticoso e, quando giungevano alla "Maine", si fermavano per una breve sosta ed una preghiera. Una volta la "Maine" era un quadro con l'immagine della Vergine Maria, posta in una semplice edicola in tufo, eretta, chissà quando, da mani pietose. Il piccolo spiazzo

che la ospitava era detto anche "pouse" o "pols" (riposo). Durante l'ultima guerra il sentiero non era più percorso solo dalle donne, ma anche da uomini e giovani che cercavano rifugio sulla montagna per sfuggire ai continui rastrellamenti dei tedeschi. Essi percorrevano il sentiero "das Milies" passando davanti alla "Maine". Dai loro cuori, ogni volta che incrociavano lo sguardo della Madonna, saliva una preghiera e salì anche una promessa. Se si fossero salvati avrebbero costruito una vera chiesetta. A guerra finita i Casteones (abitanti di Casteons) ed i Nauninani (abitanti di Naunina) sostituirono la vecchia "Maine" con una chiesetta capace di contenere anche un altare, mantenendo così la loro promessa. Alla costruzione dell'opera concorsero tutti. Il materiale necessario fu trasportato a schiena e la manodopera fu gratuitamente prestata dagli abitanti del luogo. Il capo mastro e progettista fu il Sig. Pietro Puntel (detto "da Bole") e il Comune contribuì con l'acquisto del legname. Nel luglio del 1957 la chiesetta venne consacrata alla presenza di tutta la popolazione. Da allora, ogni anno, l'ultima domenica di luglio si ricorda l'evento con la celebrazione della SS. Messa e la merenda d'amicizia nel bosco circostante, anch'esso chiamato "das Milies". Lungo la strada che prosegue per il M. Paularo c'è un'altra "pouse", dove le donne si riposavano una seconda volta, prima di raggiungere i prati da falciare. Anche qui c'è una "Maine" detta "Dal Pal" perché l'immagine della Madonna è appesa semplicemente ad un palo di legno. Anche se i tempi sono cambiati, le "Maine" continuano a trasmettere agli uomini, che da qui passano, l'eredità di una Fede genuina, vissuta con serenità dai nostri avi fra fatiche e lavoro.

A Casteons merita una visita la Chiesa di S. Daniele profeta (posta sul colle omonimo) del XVIII sec. La chiesa è di semplice fattura

con un alto e slanciato campanile. All'interno troviamo affreschi del tolmezzino Antonio Schiavi (1736-1785) appartenente ad una famiglia di architetti e capomastri (nel presbiterio Evangelisti e nella navata Simboli, Virtù). Del 1593 è invece la pala raffigurante S. G. Battista, che sorregge con la mano destra l'agnello, del pittore udinese Giovanni Antonio Agostini. Di grande interesse è l'antico organo del 1760 fabbricato da don Giacomo Sellenati di Sutrio per la chiesa di S. Maria di Paluzza e qui trasportato nel 1913 quando la chiesa fu distrutta. Fino a poco tempo fa si potevano udire anche le note di un organo positivo (ad una sola tastiera) del sec. XVII, opera di Daniel Radivus di Paluzza, ora nel Museo Diocesano d'arte Sacra di Udine. Poco più a nord di Paluzza, dominante la Valle del But, troviamo l'antica Torre Moscarda detta "La Torate". Un tempo era al centro di un importante sistema difensivo e doganale, il "Castrum Muscardum" posto in località "enfretors" (tra le torri). Fu eretta nella metà del duecento per volere del Patriarca Gregorio di Montelongo. Un tempo le torri erano due e si trovavano sulle rive opposte del torrente But, dove la valle si restringe e dove era più facile controllare la strada verso il Passo di M. Croce Carnico.

Quella che si trovava sulla riva destra è stata distrutta nel secolo scorso. La torre è una solida costruzione quadrata in parte sbriciata, alta più di dieci metri con un lato di m. 8,50. Attualmente al suo interno, composto da tre piani, c'è una sala audiovisiva e sale espositive di pannelli didattico-illustrativi relativi ai documenti e alle vicende storiche della torre e del territorio della valle. Chi ama le ceramiche artistiche troverà un negozio, con annesso laboratorio, sulla nazionale fra Paluzza e Arta Terme ed uno a Paluzza in Via Roma 61.

Stella Tendaggi
Tappexzeria

LABORATORIO ARTIGIANO

Vasto assortimento
tendaggi e
tende da sole

RIVIGNANO - Via Umberto I, 79 - Tel. 0432.773423 Chiuso il mercoledì

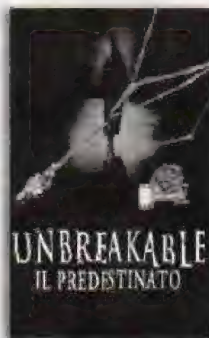


CIAK

Le novità del mese in videonoleggio VHS-DVD

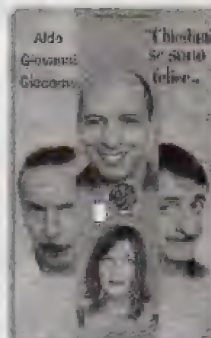
UNBREAKABLE

Lo scontro ha avuto luogo alle 15:15. La prima carrozza passeggeri si è spezzata in due tronconi, che sono sbalzati in direzioni opposte, la seconda si è accartocciata su se stessa ed è stata trascinata per più di cento metri. L'equipaggio del treno merci era composto da sei persone, mentre sul treno passeggeri si trovavano 118 viaggiatori e sette membri del personale di servizio... Si segnala un unico superstita.



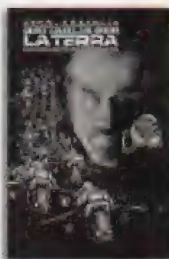
CHIEDIMI SE SONO FELICE

Notte a Milano. Diluvia. Giacomo suona il campanello della casa di Giovanni che, appena lo vede, gli sbatte la porta in faccia. Dai loro smozzicati e astiosi discorsi si capisce una sola cosa: Aldo, Giacomo e Giovanni erano tre amici inseparabili, oggi si odiano. Tre anni prima erano aspiranti attori di teatro con un sogno nel cassetto, e sbarcavano il lunario ai margini del mondo dello spettacolo...



BATTAGLIA PER LA TERRA

Nell'anno 3000 la Terra è devastata... Non ci sono Paesi, non ci sono città, e l'uomo ormai è una specie in via d'estinzione. Ma un uomo potrà far rinascere la speranza e scatenare la resa dei conti definitiva per il futuro del pianeta Terra.



VERITÀ NASCOSTE

Il matrimonio del dott. Norman Spencer e della sua bellissima moglie Claire è perfetto. Abitano in una splendida casa vicino al lago, si amano e nulla sembra turbare il loro equilibrio. Ma Claire percepisce un disagio crescente... È allucinazione o realtà. Una presenza inafferrabile si insinua nella sua esistenza sino a sconvolgere tutte le sue sicurezze...



PIANETA ROSSO

2050: il pianeta Terra sta morendo. L'unica alternativa all'annientamento è la colonizzazione di Marte. Bowman e il suo equipaggio devono intervenire sul Mars Terraforming Project e ripararlo ma un atterraggio di fortuna li priva di ogni possibilità di comunicare o di fuggire. L'esplorazione porta alla luce una realtà sconcertante. Il pianeta rosso non è disabitato.



L'ULTIMO BACIO

Carlo e Giulia, circondati da un variopinto gruppo di amici e genitori in crisi stanno per sposarsi e avere un figlio. Ma le cose non sembrano andare per il verso giusto... La paura di crescere, delle responsabilità, di invecchiare coinvolge tutti i protagonisti del film. Così Carlo e amici decidono di rimettere in movimento le loro vite.



FRATELLO, DOVE SEI?

Tre detenuti si liberano da un gruppo di forzati incatenati l'uno all'altro e evadono nel Mississippi colpito dalla depressione. Mc Gill convince gli altri due a seguirlo in questa evasione temeraria grazie alla lusinga di una notevole somma di denaro nascosta, seppellita in seguito all'esecuzione di un colpo ad un'auto blindata.



AMERICAN SCHOOL

Paul, un ragazzo di provincia, si iscrive al college della grande New York. Impacciato, senza soldi né amici, non viene accettato dai suoi tre compagni di stanza che sguazzano tra alcol e droghe varie. Ma ecco comparire lei, Dora Diamond, l'anima gemella, anche se di mezzo c'è un professore di letteratura inglese...



VIDEO3

il futuro...
è nelle tue mani
in omaggio



Scegli il meglio della tecnologia con
la distribuzione automatica del terzo millennio
DISTRIBUTORE CON 2.500 TITOLI

VHS - DVD - Playstation

5 punti
di consultazione
in ambiente riscaldato

24 h
su 24

NOLEGGIO
FILM DVD

oltre 4.000 titoli
ti aspettano!

VHS - DVD
Playstation
PC - Gameboy
CD musicali
Nastri vergini
Pokemon

Via Circ. Sud, 86 - CODROIPO - Tel. 0432.906077 e-mail: video3@libero.it

PlayStation.2

PlayStation.



ARTE

Opere d'arte del codroipese nelle mostre del 2000

L'anno 2000 appena trascorso ha visto ancora una volta il nostro territorio protagonista, con proprie testimonianze artistiche, in tre esposizioni regionali.

Nell'ordine: la splendida Croce della chiesa di Sclaunico è stata esposta dal 30 aprile al 28 maggio ad Illegio, nella mostra: "Arte in Carnia, tra Medioevo e Rinascimento". Trattasi di un'opera di oreficeria detta di Limoges, sec. XIII, in rame e bronzo dorati, con smalti, vetri colorati e cristallo di rocca. Dal 3 luglio e fino al 10 dicembre u.s., nelle due sedi espositive di Aquileia e Cividale, c'è stata la prestigiosa mostra: "Patriarchi. Quindici secoli di civiltà fra l'Adriatico e l'Europa Centrale".

Un evento culturale di grande portata che, attraverso reperti, oggetti, opere d'arte, ha cercato di ripercorrere la storia del Patriarcato di Aquileia dalle origini alla soppressione (1751). 1500 anni di storia e arte di una istituzione spirituale e temporale straordinaria: Aquileia era la più grande diocesi d'Europa, con giurisdizione metropolitana sovranazionale (Istria, Baviera, Tirolo, Austria, Slovenia e Ungheria occidentale), armonizzando su basi cristiano-giudaiche le culture latine, germaniche e slave, fino a giungere al dorato tramonto veneziano. Tra i pezzi esposti figurano anche opere d'arte conservate nelle nostre

comunità: Codroipo, Flambro e Varmo, prestate per l'occasione. Nella sede aquileiese era esposta la pala d'altare raffigurante "Il martirio dei SS. Felice e Fortunato" di Francesco Pavona (1729 ca.) della Pieve di Flambro. È una delle poche opere di carattere sacro del pittore.

A Cividale, era presente la pala della "Madonna dei Battuti" di Pietro Polito (1549 ca.) conservata nel Duomo di Codroipo. Di reminiscenze amletiane, segue l'iconografia tradizionale di tale tematica, anche se "in versione pretenziosamente rinnovata" (Bergamini 2000, pp.297-298). Ai piedi della Madonna con Bambino, in debita proporzione gerarchica è immortalato un nutrito gruppo di Confratelli dei Battuti di Codroipo, dalle ricercate caratteristiche fisionomiche, con paludamenti ed abbigliamento d'epoca. Alla base del trono è dipinto lo stemma dei conti Cossio. La scena è ambientata in una struttura architettonica di ampio respiro.

Sempre a Cividale c'era anche l'aulico "Ritratto del Cardinale Daniele Delfino" di autore ignoto (metà sec. XVIII), della Pieve di Varmo, quadro già esposto alla mostra sui Manin e Delfin a Passariano.

Un'altra mostra di grande interesse si è dimostrata quella tenuta ancora ad Aquileia dal 12 luglio al 6 gennaio 2001 dal titolo:

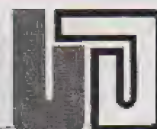
"Cammina, cammina. Dalla via dell'ambra, alla via della fede" ove sono state esposte ben quattro opere varmesì.

Innanzitutto va ricordata la splendida scultura lapidea raffigurante "Madonna con Bambino" di casa Piacentini di Varmo (1490), stilisticamente attribuibile alla bottega del Pilacorte.

Costituisce un esempio elegantissimo d'arte rinascimentale per il nostro territorio.

Di proprietà privata, è la prima volta che l'opera esce dal sito dov'è gelosamente custodita. In questa sede espositiva faceva bella mostra di sé la serie di Tre busti-reliquiari argentei raffiguranti "I Patriarchi aquileiesi S. Ermagora, S. Paolino e il B. Berterando" della Pieve di Varmo (assieme ad un quarto, nelle solennità adornano l'altare maggiore) datato sec. XVIII-XX. Insomma, tre mostre, tre occasioni stimolanti e gratificanti che hanno permesso, grazie ai prestiti delle opere citate, di contribuire alla conoscenza e valorizzazione del territorio. Unico rammarico è l'aver constatato che nello scorso anno giubilare, nel Codroipese - Friuli Centrale non è stata programmata né realizzata alcuna mostra o iniziativa in tema, tenuto conto del notevole patrimonio di storia ed arte sacra che ancor oggi caratterizza la zona.

Sicuramente un'occasione perduta.

COSTRUZIONE E VENDITA MOBILI**Lorenzatto Davide****OFFERTISSIMA****CUCINA SU MISURA COME TU LA VUOI****Esempio: mt. 5 in laminato € 5.550.000***
IVA comp.**mt. 5 in legno (classica o arte povera)****€ 7.700.000***
IVA comp.

*Elettrodomestici non inclusi, che potrete scegliere fra le migliori marche o utilizzare i vostri in buono stato.

*Visita mostra su prenotazione***SABATO APERTO**

(esempio composizione in 5 mt.)

In 6000 m² di esposizione troverete 100 modelli di cucine classiche, moderne e rustiche, ingressi, soggiorni, divani, camere, bagni, complementi d'arredo
Via Codroipo, 44 - Biauzzo - Tel. e Fax 0432.900643 cell. 0338.7634747



MUSICA

a cura di Silvio Montaguti

Mozart, scultura K... Hebb

Finalmente anche la scuola italiana, da sempre indicata come fanalino di coda nell'insegnamento della musica, si allinea al sistema educativo delle nazioni più avanzate: nel primo ciclo verrà introdotta la *disciplina Musica*, quindi non la semplice "educazione musicale".

L'ordinamento della legge preciserà il numero di ore che verranno dedicate all'insegnamento, tenendo presenti le esigenze curriculari e i requisiti dell'autonomia in cui

ora operano le singole scuole; la cosa certa è, comunque, che la musica sarà presto materia obbligatoria negli ultimi due anni del ciclo di base. Questo comporta una piccola rivoluzione - in parte già avviata con l'istituzione di 200 laboratori musicali in tutta Italia - anche per la preparazione del personale, al quale si richiederà una conoscenza tecnica specifica, una cultura interdisciplinare nonché un corredo di competenze pedagogiche adeguate.

C'è dunque un salutare ravvedimento da parte dei nostri politici sull'importanza della musica, non solo per la formazione di un più completo campo culturale nei giovani, ma anche per lo sviluppo della loro personalità. A questo proposito voglio parlare di un libro che ho appena terminato di leggere: *Il cervello plastico*, di IAN H. ROBERTSON, neurofisiologo inglese docente di psicologia al Trinity College di Dublino e massima autorità mondiale della riabilitazione cerebrale. Il libro analizza il modo in cui le nostre esperienze quotidiane "scolpiscono" il cervello, lasciando una traccia permanente in quella rete elettrica che costituisce il nostro Io. Sulla ragnatela di connessioni fra le cellule cerebrali, che è alla base di qualunque apprendimento, ha una primaria importanza l'apprendimento hebbiano (così chiamato dallo psicologo canadese Donald Hebb che lo scoprì): non starò a descriverne l'affascinante funzionamento, che, per ben comprenderlo, necessita di esempi grafici e di una casistica che la pubblicazione riporta in maniera avvincente.

Quello che m'interessa sottolineare è il tema della musica al quale il Robertson dedica uno spazio notevole.

Cito solo un passo: "Di fatto, noi oggi sappiamo che una regione dell'emisfero cerebrale sinistro, nota come *plenum temporale*, è più estesa nei musicisti rispetto a chi non ha studiato musica; questa parte del cervello ha un ruolo particolarmente importante nella memoria verbale, ed è risaputo che l'educazione musicale, se ricevuta prima dei dodici anni, porta appunto ad una migliore memoria di questo tipo. In altre parole, studiare musica non solo espande quelle aree del cervello legate alle parti del corpo impiegate nel suonare uno strumento, ma induce anche variazioni fisiche del cervello ben più generali, beneficiando così altre facoltà mentali."

Sono affermazioni provate scientificamente con sofisticati metodi di rilevazione; ma, a livello intuitivo, era da tempo convinzione diffusa che la pratica musicale avesse effetti benefici sullo sviluppo mentale delle persone, specie, ma non solo, se giovani. Ricordo un aforisma di don Gilberto Presacco: "Se chi fa musica diventa più intelligente, cosa dobbiamo pensare di fronte alla disarmante "ottusità" di certi strumentisti? A quale livello sarebbero... se non si fossero dedicati al pentagramma!".

**GASPARINI****RETI • LETTI • MATERASSI**

Lavoriamo per farvi
riposare meglio



Codroipo Via Ponte della Delizia, 2
SS 13 Pontebbana (BIVIO COSEAT)

Preventivi Gratuiti

0432.900691



UOMINI FATTI IDEE

Dall'armistizio alla liberazione

terza parte

ANCORA DOLOROSI RICORDI

Ottobre 1945

La guerra è finita, finalmente; si riaprono le scuole e si spera in un'era di duratura pace. Ma non ci sarà mai una vera pace finché i paesi sono pieni di ordigni bellici. E tocca proprio a me vederne le conseguenze.

Intizzo 15 ottobre 1945

L'aula è piena di alunni di seconda e terza: ci sono ancora degli sfollati. Sono irrequieti, direi agitati e molto distratti. Alcuni comunicano fra loro a gesti come che sta preparando un complotto. Vogliono fare un tiro ad un compagno o alla maestra? Come il piccolo Gigiuti, chi si nascondeva dietro la porta per poi uscire di scatto e farmi "sciass"?

Al pomeriggio i piccoli di prima.

Ad un tratto un inconfondibile botto!

E arriva tutta sconvolta la giovane Agnese a prendere la piccola Rita, mentre tra un singhiozzo e l'altro, riesce a mormorare: "E' morto Renzo."

Il fratello aveva trovato in un fosso una bomba e assieme agli amici era andato nell'orto a farla brillare. Viene investito in pieno e cade in un lago di sangue.

Anche gli amici vengono colpiti da schegge, ma fortunatamente non in modo così grave. Raggiungo tremando la sua abitazione e abbraccio la madre che non ha più lacrime. Mi avvicino al letto dove Renzo dorme il sonno eterno.

Ho sempre davanti agli occhi la sua faccia devastata dalle schegge e il suo corpo martoriato. Constatato che le raccoman-

dazioni, di non toccare nulla di quello che c'è in terra e di cui non si conosce l'uso, sono state inutili. Tutto mi crolla davanti: mi sembra che la mia missione sia completamente fallita se non sono riuscita, almeno a parole, ad impedire quel tragico fatto. Purtroppo la curiosità e l'incoscienza infantile è stata più forte della prudenza.

Trascorrono gli anni, ma non ti ho mai dimenticato, sai Renzo, perché la tua immagine mi è rimasta scolpita non solo negli occhi ma anche nel cuore. "Addio Renzo"

Dicembre 2000

Fra le cose preziose che conservo (non ori certamente) ci sono tante foto, biglietti d'augurio di parenti e conoscenti, ma in particolare dei miei alunni ed alunne. Fra essi una lettera, giunta dal Canada (così dal timbro), ma che non ha né firma né indirizzo. E' una lettera d'augurio di quel lontano Natale, e con parole che giungono al cuore e mi commuovono fino alle lacrime.

Desidererei, se possibile che venisse ospitata sul "Ponte" per poter ringraziare, anche se molto in ritardo, colui che, anche a nome dei compagni emigrati me l'ha inviata. Nonostante le ricerche non ho mai saputo il nome.

E' una lettera che mi ha dato forza e coraggio a continuare con sempre maggior impegno la non facile missione di insegnante. Una lettera che non ha bisogno di commenti e che rivela il grande cuore

di chi l'ha scritta. Nell'ora del tramonto, la vista indebolita e l'udito ai minimi termini, sento il bisogno di ringraziare tutti i miei alunni per avermi aiutata a vivere e a superare nel lavoro scolastico, ma specialmente col loro affetto le molteplici avversità della vita. Non ho mai dimenticato né la scuola né gli alunni, come mi accorgo che neppure loro mi hanno scordata. Grazie di cuore a tutti. E ancora è impossibile dimenticare le mie colleghe che purtroppo non ci sono più: la Gioconda, la Lina, la Teresa ed altre, ma specialmente colei che per diversi anni ha diviso con me le gioie e le fatiche dell'insegnamento: la signora Maria Banelli che fu, oltre che un'ottima collega, una vera sorella. "Grazie Maria". Ecco la lettera: "Gentile Signora, trovandomi lontanodal mio paese nativo, non posso dimenticarmi della persona che mi hanno fatto del bene. Sono stato un suo scolaro, e nemmeno i miei parenti mi volevano bene quanto lei, e non mi dimenticherò mai di lei. Ora sono all'estero, mi trovo bene ma è tutto merito suo perché sono certo che solo lei ha pregato per me; ed io le ricambio, prego, il Signore che le dia tanti anni di vita ché solo lei è adatta ad allevare l'infanzia. Io la spero bene ed in salute, e a nome di tutti i miei compagni scolari, le auguriamo un felice Buon Natale e Capo d'Anno. Ci dimenticheremo, ma il ricordo della maestra rimarrà. Un suo scolaro."

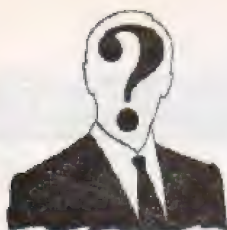
Luigia Della Mora v. Colligaris

Scampoli Mercerie

da Renata

PZZA DELLA LEGNA, 24 CODROIPO TEL. 0432.904910

Una vetrina con
i colori della
moda estate 2001



IL PERSONAGGIO

Federico Rossi dei Colonos: "La terra è cultura!"

Sotto i nostri riflettori abbiamo posto in questo numero del periodico

Federico Rossi, 51 anni, giornalista e operatore culturale, da sempre impegnato nella difesa della lingua e della cultura friulana.

Nel 1980 assieme ai soci della Cooperativa Friulana d'Informazione ha fondato radio Onde Furlane, di cui è stato direttore responsabile per 16 anni.

Nel 1990 gli è stata affidata anche la direzione de "La Patria del Friul", l'unico mensile in lingua friulana, incarico che ha tenuto per sei anni. Ha partecipato come rappresentante del Friuli e in veste di relatore a numerosi convegni in Italia e all'estero sulla questione delle minoranze linguistiche.

Nel 1987 è stato nominato membro della commissione europea "mass media e minoranze linguistiche".

Nel '77 è stato tra gli autori, tra i quali padre Turollo, del libro "Friuli, un popolo tra le macerie." In questi ultimi anni si è dedicato con energia al progetto culturale dei Colonos, che sta ottenendo un successo stre-

pitoso e che gli è valso nell'Epifania di quest'anno a Codoipo anche il premio Jacum dai zëis, ormai famoso, assegnato dal comitato codoipese del folklore friulano.

Come l'è venuta l'idea dei Colonos?

"L'ispirazione risale a dieci anni fa, quando ho scoperto in tutta la sua magia questo patrimonio architettonico rurale che era stato abbandonato alle ortiche e all'usura del tempo da oltre quattro lustri.

Il sito nel passato aveva ospitato alcune famiglie di "colonos" che si garantivano la sopravvivenza, lavorando a mezzadria nell'azienda agricola, che prima era stata proprietà dei Gonano e poi dei Grillo. L'abbandono è iniziato con gli espropri imposti, negli anni '50 per trasformare i terreni agricoli nella base aeronautica di Rivolto.

Perchè si è inteso battezzare questo complesso Colonos?

"La comunità di Villacaccia l'ha sempre chiamato con il nome dei titolari: "là di Gonano" e poi "Là di Grillo".

Quando mio fratello Benigno ha proceduto all'acquisto per integrare con l'attività agrituristica il reddito di una piccola azienda agricola, mi è sembrato logico intestare questo piccolo mondo, a quanti ci avevano vissuto tra stenti e fatiche, i Colonos, appunto. E' una specie di monumento vivente a queste persone.

Come si è sviluppata nei Colonos quest'intensa attività culturale?

"Fin dagli inizi ho intuito che gli spazi dei Colonos, dopo essere rimasti deserti ma intatti per tanto tempo, potevano offrire grandi potenzialità anche dal punto di vista dell'aggregazione sociale e dell'esperienza culturale."

Quale filosofia sta alla base del progetto dei Colonos?

"Quella che viene ispirata dai suoi spazi e dalle memorie che essi trattengono e diffondono. La sfida è stata quella di demolire i pregiudizi nei confronti del mondo contadino, ritenuto, purtroppo, privo di cultura. Difatti per dire che una persona era ignorante, il ceto borghese affermava: "Al è un contadin". La nostra elaborazione culturale ha avuto come obiettivo quello di coniugare "terra e cultura, civiltà contadina e contemporaneità". Credo che il contributo più innovativo che oggi si possa dare ad una società consumistica e globalizzata in situazione di piena decadenza, sia un progetto di cultura e di valori che si potrebbe sintetizzare nello slogan "Terra è cultura!"

Esiste anche l'omonima associazione culturale. Com'è nata e che cosa si propone?

"Si è costituita in modo spontaneo come aggregazione attorno alle iniziative che portavo avanti con il sostegno dell'agriturismo. Più che un'associazione direi che è un movimento e un laboratorio di idee intorno al progetto di cui ho appena fatto cenno."

Quanti sono gli iscritti a quest'associazione?

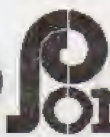
"In questi ultimi anni c'è stato un crescendo d'interesse e di consenso nei confronti dell'Associazione, tanto che nel 2000 gli iscritti sono stati oltre 600.

Che rapporto intercorre fra l'agriturismo e la parte culturale?

Sono due momenti di una stessa realtà che considero piuttosto originale perchè esprime un modello integrato in cui interagiscono ecologia, identità friulana, architettura, agricoltura, enogastronomia, spazi sociali e culturali. Non a caso il "modello Colonos" è stato inserito da Terra nostra tra i cento progetti più innovativi nel mondo rurale giovanile italiano. Attualmente è oggetto di studio con altre 30 esperienze italiane in una ricerca sull'innovazione agricola promossa dall'Unione Europea. Ne ha parlato recentemente anche il Corriere della sera nel sito Web, nella pagina dedicata all'occupazione."

Renzo Calligaris

VENDITA E ASSISTENZA CICLI E MOTOCICLI



officina meccanica auto

Sorfido^{snc} SELF SERVICE 24hr

Gradisca di Sedegliano - tel 0432/916057



LETTERE al direttore

Elettrosmogh: affidiamo i monitoraggi all'ARPA

In riferimento all'articolo pubblicato sul Messaggero Veneto del 2 marzo, ringraziamo il sig. sindaco Tonutti e anche l'assessore Cordovado per l'attenzione prestata in merito all'elettrosmogh. Teniamo a precisare però che la risposta è stata alquanto evasiva, siamo desiderosi di sapere che cosa di preciso hanno fatto gli amministratori codroiesi per quanto riguarda la protezione della salute pubblica dai campi elettromagnetici tenendo presente che la distanza minima di cento metri, stabilita per le antenne di telefonia cellulare, a nostro avviso non è per nulla cautelativa per la salute dei cittadini ed in particolare per le patologie a lungo termine. A tal riguardo è prudente e saggio aumentare detta distanza a seicento metri da qualsiasi fabbricato abitativo, pubblico, privato o industriale; così pure da qualsiasi area fabbricabile. A sostegno di quanto chiediamo, esistono numerosi studi scientifici e statistiche che dimostrano la relazione tra l'esposizione alle basse potenze per lunghi periodi e l'insorgenza di tumori e leucemie (vedi pubblicazioni scientifiche "parere e suggerimenti della commissione tecnica scientifica" nominata dal comune di Bologna nel 1997 e precisamente il punto B-campi ad

alta frequenza esposizione cronica della popolazione generale). Qui di seguito riteniamo di riportare i dati di una statistica molto significativa (pubblicazione scientifica coordinamento comitati Andria città sana). L'indagine conoscitiva mette in relazione la distanza delle sorgenti di radiazioni non ionizzanti (antenne per telefonia mobile, antenne di apparecchi di radio-amatori, antenne di emittenti radiotelevisive) e la comparsa di casi di tumore dell'apparato emolinfopoietico e del sistema nervoso, giungendo alla redazione di una mappa e alla formulazione di alcune ipotesi di studio dalle quali si rileva che, nella città di Andria dal 1988 al 1998 su una popolazione di 92000 residenti, i casi di mortalità per tumore sono stati circa 650 all'anno. Di questi il 64% abitava vicino alle fonti emittenti ed in particolare: da 0 a 50 metri il 34% dei casi registrati, da 51 a 100 metri il 24%, da 101 a 150 metri il 12%, da 151 a 200 metri il 16%, da 201 a 250 metri il 4%. Da tenere presente che la popolazione nelle zone limitrofe alle antenne è a bassa densità abitativa, mentre nella zona opposta è molto elevata; in questa zona però non esistono ripetitori elettroinquinanti e non si sono registrati casi di morte per tumore. L'età media dei deceduti non varia a seconda della distanza dalle fonti inquinanti. Da quanto sopra esposto sono più che giustificate le richie-



ste cautelative a voi fatte. In merito ai monitoraggi permetteteci di essere molto scettici se questi vengono affidati a ditte private, come pensiamo che sia la ditta da voi scelta.

Trattandosi di salute pubblica, chiediamo fermamente che vengano assegnati ad una ditta statale o regionale legalmente preposta allo scopo, come ad esempio l'Arpa.

Lettera firmata.



Soc. Coop. tra consumatori di prodotti agricoli freschi lavorati, trasformati e coltivati secondo metodo biodinamico e biologico controllato

- Pane integrale e semintegrale a lievitazione naturale
- Prodotti da forno
- Alimenti dietetici e per bambini
- Cereali e loro farine macinate a pietra
- Succhi di frutta e verdura - Conserve e marmellate
- Verdure e frutta - Orzo, caffè, aromi ed erbe officinali
- Olio di oliva e semi spremuti a freddo
- Latte, burro, formaggi, yogurt
- Prodotti per l'igiene personale e la pulizia della casa
- Semi per l'orticoltura

SPACCI:

CODROIPO - Via Candotti, 195 - Tel. 0432/908233

UDINE - Via Bersaglio, 7 - Tel. 0432/26406

S.VITO al Tagli. - Via Altan, 44 - Tel. 0434/876056



CODROIPO

Le venti candeline della Codroipo in bicicletta

Domenica 27 maggio scatterà, lungo il collaudato itinerario di circa 25 chilometri, la ventesima edizione della Codroipo in bicicletta.

La cicloturistica codroipese, nei suoi aspetti organizzativi, sarà curata dall'Associazione Codroipo c'è e sponsorizzata dall'Antonveneta rappresentata da Renato Tamagnini e supportata dal Circolo per il personale dello stesso istituto di credito, il cui referente è Bruno Cautero. Le iscrizioni, limitate al nu-

mero di 2.500 partecipanti, verranno raccolte nei negozi convenzionati Codroipo c'è e nell'ultima settimana presso la Banca Antonveneta in via Roma, 27 secondo l'orario 15-19. La quota d'iscrizione rimane fissata in lire 7 mila e darà diritto ad un simpatico omaggio e consentirà di devolvere un contributo all'associazione "La Pannocchia", impegnata nella costruzione del centro d'accoglienza per disabili soli. All'insegna dello slogan "Voglia di vive-

re... in bicicletta" la pedalata codroipese avrà il seguente programma: ore 8 Ritrovo dei partecipanti in piazza Garibaldi a Codroipo; alle 8.30 esibizione di un complesso bandistico; ore 9 partenza da Piazza Garibaldi; ore 10.20 arrivo a Gradiscutta e ristoro curato da Aldo Morassutti; ore 10.55 partenza da Gradiscutta; ore 11.30 arrivo a Codroipo in piazza Garibaldi, ore 12 premiazione dei gruppi ed assegnazione degli omaggi offerti dai vari sponsor.

Lancieri: trasformazione in reparto di professionisti

Con l'arrivo dell'11° Blocco VFA nel novembre 2000 si è concluso per i Lancieri di Novara il ciclo d'arruolamenti per Volontari in ferma annuale. Una figura professionale che con molto successo ha avviato la trasformazione da reparto di leva a reparto su forza volontaria del rinomato Reggimento di Cavalleria codroipese. Il successo, come tiene a precisare il Comando, è stato possibile grazie all'ottimo lavoro pubblicitario e promozionale avviato su tutto il territorio nazionale dallo Stato Maggiore dell'Esercito e in Regione grazie alle attività Rap (Reclutamento e Attività Promozionali) della Brigata di Cavalleria "Pozzuolo del Friuli" e del Reggimento stesso. Nell'arco di tutto l'anno 2000 si sono avvicinati numerosi friulani che grazie a questa nuova tipologia d'arruo-

lamento, ancora possibile presso alcuni reparti alpini, hanno potuto svolgere per 12 mesi e in un reparto a pochi chilometri da casa, una professione interessante che ha loro certamente permesso di acquisire esperienze, viaggiare sia in Italia sia all'estero, frequentare corsi di lingue e d'informatica. Il tutto percependo uno stipendio adeguato ad un giovane di 18-20 anni con nessuna spesa di vitto e di alloggio.

Attualmente VFA dei Bianchi Lancieri, prima di Pasqua, sono rientrati dalla Bosnia dopo l'operazione "Joint Forge", altri partiranno per l'Albania e per l'Egitto dove per ottobre è prevista un'importante esercitazione Nato. Intanto sono già arrivati al Reggimento i primi Volontari in Servizio permanente (VSP) e da qualche tempo i primi Volontari di Fer-

ma Breve (VFB) che giunti dai Reggimenti di Addestramento Volontari permarranno in forza al reparto friulano per almeno tre anni.

Arrivi che continueranno a susseguirsi per tutto l'arco del 2001 sino al completamento delle fila con personale altamente qualificato, forse secondo alcune voci arriveranno anche le prime soldatesse che presteranno servizio alla caserma "Paglieri" di Goricizza. Una trasformazione massiva che muterà anche i rapporti che i Lancieri hanno con la popolazione, difatti non si tratterà più di militari di passaggio ma di personale che soggiornerà a lungo a Codroipo e vicinanze contribuendo all'incremento socio economico della zona.

Biagio Liotti



ART NOVA
FRIULANA

di NATALE COZZUTTI

*Vetrate
artistiche*

Produzione vetri lavorati per porte, divisori, finestre, lampade, tavoli, specchi, oggettistica nelle varie lavorazioni: fusione, tiffany, piombo e ottone.

Via Molino, 16 Goricizza - Codroipo (UD) Tel. 0432.907088 Fax 0432.907088

*I primi in Friuli nella fusione del
vetro artistico con una ultratrentennale
esperienza nella decorazione del vetro
per arredamento a garanzia della qualità.*

Afds 4 Fontane: rieletto al vertice Franco Adami

Al 31 ottobre scorso gli iscritti alla sezione dei donatori di sangue Quattro Fontane di Codroipo erano 305 ed altrettante sono state le donazioni, quale prova dell'intensa attività svolta dal sodalizio che, nella assemblea, ha confermato al vertice come presidente Franco Adami. Sono ben dodici gli anni d'attività della benemerita sezione. I lavori dell'attuale assemblea sono stati presieduti da Umberto Florit. Vi hanno preso parte numerose personalità, tra le quali il sindaco Tonutti, il quale ha provveduto a consegnare al presidente Adami per conto di tutti i soci una targa per ricordare il 41° Congresso provinciale tenutosi nel capoluogo del Medio-Friuli nel settembre del '99. Il primo cittadino nel suo discorso di saluto ha sottolineato l'importanza del dono e il costante contributo recato dai donatori. All'assemblea erano presenti anche la dottoressa Biancamaria Orazi, primario del S.I.T. di Pordenone, accompagnata dalla vice dottoressa Liliana Santarossa. Il saluto del presidente dell'Afd di Udine è stato recato dal delegato di zona Angelo Odorico. Pure da parte di quest'ultime persone sono stati espressi elogi all'indirizzo degli iscritti alla sezione Quattro Fontane, il cui apporto in termini di donazioni è assai elevato. Alla

votazione per il rinnovo del direttivo hanno partecipato 199 soci. Sono risultati eletti: Franco Adami, presidente; Maria Frappa De Mezzo, vice; Giorgio Fornasieri, rappresentante dei donatori; Marco Florit, Carlo Del Pino, Marco Fattorini, Roberto Locatelli, Armando Bosa, Ilvano Paron, Denis Chiarotto, Tiziano Conisio, Flavio Tam, Gino Vidal (questi ultimi due supplenti), consiglieri. Segretario amministrativo è stato eletto Carlo Del Pino, mentre a segretario economico è stato nominato per l'enne-

sima volta Umberto Florit. Infine sono stati insediati i revisori dei conti nelle persone di Milvio Tievisan, Diego Gasparini e Alfio Collino (supplente). Nel nuovo consiglio direttivo sono rappresentate tutte le frazioni del Comune. Lo stesso risulta rinnovato nella misura del 60 per cento con l'ingresso di giovani donatori. Va infine ricordato che Maria Frappa De Mezzo, nel corso dei lavori assembleari ha svolto un puntuale excursus storico sull'attività svolta dalla sezione nei dodici anni d'attività.

MORETTI

MODA CAPELLI

SALONE UNISEX

Sede gliano P.zza Roma, 9 Tel. 0432.916514

*Cortesie e
professionalità
nella cura
dei tuoi capelli*

Brevi

La presentazione di Informagiovani

Nella biblioteca civica di Codroipo, è stata presentata ufficialmente al pubblico l'iniziativa Informagiovani del Comune, già attiva da qualche mese. In tale occasione sono stati anche esposti e premiati i disegni che hanno partecipato al concorso che proponeva di inventare un logo per l'informagiovani codroipese.

Il concorso letterario S. Simone

La città di Codroipo bandisce per la 22° volta il concorso per l'assegnazione del Premio Letterario in lingua friulana San Simon, articolato in due sezioni distinte: narrativa, premio due milioni per un romanzo, un racconto lungo; una raccolta di racconti; sezione saggistica: premio di lire due milioni per un saggio su un fatto, una personalità, un argomento della storia, della cultura o delle tradizioni popolari friulane. I lavori dovranno pervenire alla Biblioteca civica di Codroipo, in via XXIX ottobre, entro le ore 19 di venerdì 14 settembre 2001.

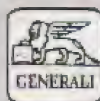
FISCALITÀ 2001



COSTRUIAMO UNA PENSIONE?

- Sei un lavoratore autonomo?
- Sei una casalinga?
- Vuoi costituire una rendita a tuo figlio?
- Vuoi investire senza rischi?

MENO TASSE + RISPARMIO + PENSIONE



GENERALI

Assicurazioni Generali S.p.A.

RAPPRESENTANTI PROCURATORI

Petri, Maiero e Mauro s.n.c.

AGENZIA di CODROIPO

Via IV Novembre, 3 Tel. 0432.906088

Il palazzo ex-Gasparini sarà posto all'asta

L'amministrazione comunale di Codroipo potrebbe alienare (il condizionale è d'obbligo, essendo l'Esecutivo alla fine del mandato amministrativo) l'ex-palazzo Gasparini, ubicato nel capoluogo in via Italia. L'edificio è di proprietà comunale da una decina d'anni. L'ha potuto acquistare utilizzando allora 440 milioni pervenuti dalla Regione. Se prima l'immobile poteva servire al Comune per le proprie esigenze, ora tale necessità è venuta meno. Secondo gli ultimi progetti, nella costruzione ex-Gasparini dovevano essere trasferiti gli uffici

dei giudici di pace che attualmente si trovano sistemati nel palazzo dell'ex-Pretura. Però nei giorni scorsi è avvenuto quanto l'amministrazione comunale non sperava più: da Roma il ministero di Grazia e Giustizia ha disposto il trasferimento degli uffici dei giudici di pace in proprietà privata, precisamente in via Roma, nei locali ex-Bortolussi, che hanno ospitato diverse attività. Il Ministero di Grazia e Giustizia ha riconosciuto al Comune anche la quota d'affitto. Un'operazione che si attendeva da tanti anni e che si pensava ormai fosse sfumata.

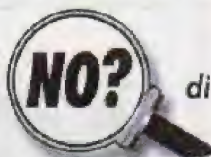
L'amministrazione civica non avendo più la preoccupazione di dare una nuova sistemazione ai giudici di pace, si è trovata con un palazzo libero e del quale non sa che cosa farsene o come adoperarlo. Ecco allora l'idea del vice-sindaco Arno Masotti di procedere alla vendita dell'immobile mediante un'asta o attraverso una trattativa privata, sempre convinto che i locali inutilizzati sono un peso per l'amministrazione civica. Una filosofia quella di Masotti che ha applicato anche per gli edifici dismessi.

Brevi

● La lucciolata di solidarietà frutta 8 milioni

A Codroipo si è svolta la settima lucciolata, a favore della Via del Natale, con l'apporto dell'Udinese club 2000. Sono stati compiuti a piedi, con una fiaccola in mano, tre chilometri attraverso le strade del centro cittadino. La partecipazione nel corteo della solidarietà è risultata numerosa, come era nelle aspettative degli organizzatori. Anche in questa occasione ci sono stati i dolci per tutti non solo per i bambini, grazie al concorso delle donne, soprattutto dalle mamme. I fondi raccolti (oltre otto milioni di lire) sono stati consegnati dagli stessi organizzatori al Cro di Aviano. Sarà un'altra piccola goccia che consentirà di aiutare tante persone che soffrono e che hanno bisogno di un supporto logistico per assistere da vicino i loro familiari ammalati.

perché NO? di Mario Banelli



Ci siamo abituati a descrivere il Medio Friuli come una comunità.

Percepriamo evidentemente esistere un insieme di valori, storie, comportamenti che conferiscono a questo territorio ed alle persone che lo abitano una dimensione di unitarietà.

C'è, quindi, un complesso di elementi condivisi oltre le divisioni, più forti degli antagonismi. L'essere comunità ci permette di riconoscere anche negli avversari e nei diversi da noi i punti che ci accomunano, di scorgere i tratti di identità.

Sappiamo restare comunità nonostante le divisioni nell'attività lavorativa, gli screzi di vicinato, le competizioni nell'azione sociale e nella vita quotidiana, le contrapposizioni fra paesi.

La comunità del Medio Friuli crescerà tanto più quanto prima ciascuno riuscirà a legittimare il proprio avversario, a suggellare un patto fra antagonisti sui valori minimi condivisi, a stabilire regole rispettate anche nel conflitto.

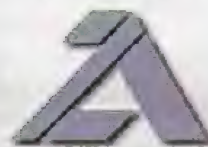
Chi compie queste azioni aiuta questa comunità a essere tale e matura un credito verso di essa.

CODROIPO

RIVIGNANO

SEDEGLIANO

Per imparare a guidare bene...



AUTOSCUOLA

ZORATTO

AGENZIA PRATICHE AUTO

Esami di teoria e guida in ogni sede

Tutte le pratiche auto

Tessere benzina agevolata (anche per extracomunitari e imbarcazioni)

Visite mediche in sede per rinnovo immediato di tutte le patenti

Patenti moto senza esame (di teoria) per chi già in possesso di altra patente

dal 1965

Convivium: a cena con l'autore

Metrodora è l'associazione culturale di Codroipo che da alcuni anni offre il suo contributo per animare la vita culturale della città. Il principale campo d'interesse resta la musica, con la gestione della sala prove per i gruppi musicali codroipesi. Altre iniziative spaziano in ogni ramo dell'espressione artistica: dal teatro al disegno, dalla fotografia, alla scrittura, nelle sue varie componenti: poesia, narrativa, giornalismo... In questo contesto s'inseriscono le serate denominate "Convivium", a cena con l'autore. Si tratta di incontri conviviali con noti scrittori della Regione per conoscerli da vicino e cercare di carpire qualche loro segreto, quelle pagine magari non scritte che a volte sono le più interessanti. Dopo l'incontro con lo scrittore Elio Bartolini, tenutosi al Ristorante Da Bepo a Bugnins di Camino al Tagliamento con la presentazione del li-

bro "Le terre romanze", tre storie appassionanti del passato riguardanti le nostre terre, sabato 12 maggio nella trattoria All'Alpino di Zompicchia incontro alle 20.30 con lo scrittore Guerrino Ermacora e con il suo libro "Terra di uomini. Gli ultimi giorni del Patriarca Bertrando". Venerdì 25 maggio, quindi, di nuovo al ristorante Da Bepo a Bugnins cena con l'autore, presente Amedeo Giacomini, con il trattatello "Andar per uccelli". Gran finale, infine, venerdì 15 giugno sempre alle 20.30 nel ristorante Da Bepo con i "Papu" son problemi, Problemoni! Tragedie!, i testi irresistibili, i retroscena con la comicità "natu-



Ermanno Furlanis

rale" della nostra gente. Nella serata presentazione del nuovo film "Oppalalai" commedia brillante con i Papu e la partecipazione straordinaria di Mauro Corona. Di recente Metrodora ha pure rinnovato le cariche associative.

Il nuovo consiglio direttivo è il seguente: Ermanno Furlanis, presidente; Stefano Venu-

to, vice; Massimo Cordovado, segretario; Marilù Baracetti, tesoriere; Laura Menegazzi, responsabile settore teatrale; Davide Calligaris, responsabile sala prove e settore musica; Alberto Collino, responsabile settore poesia e arte figurativa; Andrea Morandini, settori teatro, poesia e Internet.



VIAGGIDEOTTO

33033 CODROIPO (Ud) Italy - Piazza della Legna, 1 (angolo Via Candotti)

Tel. 0432.904060 r.a. 0432.908689 Fax 0432.904447



CROCIERA "COSTA VICTORIA" dal 20 al 27 maggio

Genova/Napoli/Palermo/Tunis/Palma de Maiorca/Barcellona/Marsiglia. Cabine doppie con letti bassi, tasse portuali e bevande incluse. Autopullman da Codroipo (€ 100.000)

itl. 2.030.000

NEW YORK E TRIANGOLO DELL'EST

dal 10 al 18 settembre

3 notti a New York - Tour in autopullman: Washington, Filadelfia, Niagara Falls, Toronto, Hotels 1ª categoria, prima colazione all'americana e cena - Accompagnatore dall'Italia, Volo da Trieste.

itl. 3.400.000

ROMA E I CASTELLI dal 30 agosto al 3 settembre

Autopullman da Udine/Codroipo, visite guidate di Roma Cristiana e Roma antica, escursione ai castelli, pensione completa con bevande, Hotel 3 stelle sup.

itl. 970.000

COSTIERA AMALFITANA dal 21 al 26 settembre

Visite di Pompei, Vesuvio, Capri, Napoli e Caserta (Reggia), Amalfi, Positano, Minori, Maiori. Hotel 3 stelle sup., pensione completa bevande incluse e mance.

In autopullman da Udine/Codroipo **itl. 970.000**

In aereo da Venezia 21/24 settembre **itl. 1.070.000**

SPECIALE VOLO DIRETTO

da VENEZIA per TORONTO

Da maggio ad ottobre

da **itl. 895.000 A/R**

A.G. GENERALE

BRITISH AIRWAYS

www.viaggideotto.com E-mail: viaggideotto@qnet.it

Tanti mattoni per il centro disabili

Il tempo scorre veloce e la lentezza dei risultati può dare l'impressione che non si avanzi per nulla sul cammino del Progetto "Una Finestra sul Futuro" e della costruzione della nuova struttura.

Non è certo così: l'appartamento, acquistato per essere di supporto alle famiglie in difficoltà con i propri figli disabili, è pronto per essere aperto sia all'accoglienza residenziale sia di sollievo. Per arrivare a questo momento si sono dovute superare diverse difficoltà: burocrazia e imprevisti sono frustranti ed è stato tutto in salita il percorso per ottenere l'idoneità e l'autorizzazione al funzionamento da parte del Comune di Codroipo e dell'ASS n. 4 "Medio Friuli". Al più presto, però, i primi ragazzi troveranno accoglienza nel Centro Provvisorio di via Circonvallazione Sud, 21 A/1 a Codroipo, circondati dalle cure degli operatori della Cooperativa FAI di Porcia di Pordenone e dei volontari dell'associazione. Tante persone ci hanno generosamente dato una mano, fornendo suppellettili, biancheria da casa e mano d'opera.

Manca ancora qualcosa, un lampadario per la sala da pranzo e per il corridoio, posate e stoviglie. Così "La Pannocchia" ha organizzato una Mostra - mercato presso il Centro Commerciale Arcobaleno di Basigliano con un'attività di sensibilizzazione e per raccogliere fondi con cui completare l'arredamento del nuovo Centro Provvisorio "Una Finestra sul Futuro" a Codroipo.

Per la nuova costruzione, in questi gior-



ni si sta provvedendo a picchettare il terreno donatoci dal Comune di Codroipo ed a completare un tabellone con l'immagine della nuova struttura da porre sull'area su cui sorgerà il nuovo Centro. Finiti i progetti esecutivi, si sta cercando la ditta appaltatrice per iniziare i lavori. Con la primavera si risveglia la vita, vegetativa e sociale. Dopo il grigiore e la sospensione delle attività nell'inverno, riparte ogni iniziativa. E' così anche per "La Pannocchia" ed i suoi associati, che con l'aumento della luce, aumentano il proprio impegno per la realizzazione del progetto "Una Finestra sul Futuro" e, senza risparmio di energie, per la socializzazione dei disabili e delle loro famiglie. Si riprendono le gite con i ragazzi e le loro famiglie; una è già stata fatta a Ferrara, un'altra è in programma fra qualche giorno a Conche (Coldevigo di Treviso).

All'interno della locale Sagra degli Asparagi parteciperemo alla giornata dei disabili: durante la Santa Messa si offrirà il pane (rigorosamente a forma di pannocchia, cotto da un associato) assieme ai volontari e ragazzi del luogo;

più tardi si pranzerà e si passerà un pomeriggio in allegria, graditi ospiti di Giovanni Baldon (noto volontario della CRI) e dei suoi amici e parenti. Durante la settimana Santa la nostra associazione ha collaborato con l'ANLAIDS per raccogliere fondi a favore della lotta all'AIDS: attraverso l'offerta di bonsai, fragili strutture arboree da curare, si è inteso dare ai loro cultori la

possibilità di mostrare la loro generosità e disponibilità a capire gli altri. Non è detto che ci si ammali per propria colpa, per troppa libertà sessuale o per incuria.

Il destino a volte è in agguato e l'imprevisto è sempre dietro l'angolo: un bimbo vittima di una trasfusione o di un contatto sconosciuto non ha certo più colpa di un disabile che si ritrova tale solo per caso, per un incidente lungo il percorso dell'esistenza.

Il Comune di Camino al Tagliamento ha dato il proprio patrocinio al Concerto "Aggiungi il tuo mattone" de "Gli Evasione", che avverrà al Teatro Comunale di Camino il 24 aprile e il cui ricavato sarà interamente devoluto al nostro Progetto. Il Comune di Sedegliano bissecherà con la cicloturistica di maggio l'iniziativa a nostro favore, come già l'anno scorso. Come si vede tutta la popolazione dell'Ambito del Medio Friuli ha a cuore il Progetto della Pannocchia e ci sta aiutando a portarlo avanti: grazie a tutti voi.

Lisetta Bertossi

DAL 1979 A CODROIPO NON SOLO MERCEDES

AUTORIPARAZIONI

Preparazione Revisioni

Assistenza Climatizzatori

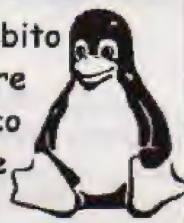
FRANCESCUTTO

Via Ostermann-82

tel. 0432.906621

Non aspettare il caldo!!

Se controlli subito
il climatizzatore
c'è un simpatico
omaggio per te



PRINCESS
Nuvia

Via Roma, 3-9-10
Codroipo

CONFEZIONI
UOMO - DONNA
e BAMBINO

*novità stagione
Primavera 2001*

VENDITA PROMOZIONALE

DAL 10 AL 31 MAGGIO

LAVORI

IN CORSO!

STOP

**VIENI A TROVARCI
E SCOPRIRAI TUTTA LA
CONVENIENZA DELLE
NOSTRE PROPOSTE**

IL TRENO
di Sette Ornella e Gabriele

*Articoli militari italiani e americani
NOVITA' ABBIGLIAMENTO e ACCESSORI
treking e tutto per la montagna*
Via Roma, 64 Codroipo Tel. 0432.906298

Smile

*l'intimo giovane
il piacere "di scoprirsi"*

Vi aspetta con vantaggiose offerte
intimo e mare UOMO e DONNA

Codroipo Via Roma, 82

Fantastika

Oggetti e Tendenze

di Giorgio Ciani

VIA ROMA, 80 CODROIPO TEL. 0432.908841

Boutique Azzurra
di Turco Elisabetta

PELLETTERIA - BIJOUX - ACCESSORI

Codroipo - Via Roma, 9 Tel. 906244

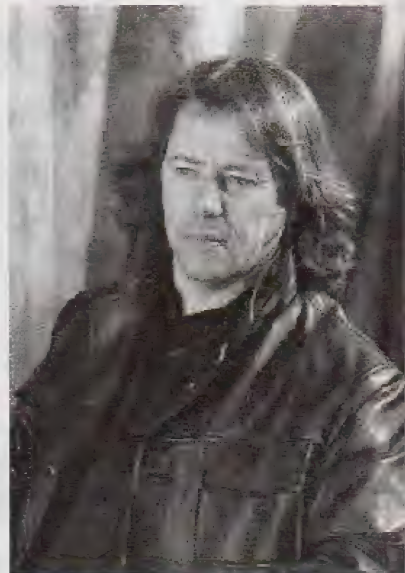
Gioielli d'arte di De Martin in un'esposizione a Treviso

Indubbio successo ha avuto la mostra di "Gioielli d'arte" del codroipese De Martin tenutasi di recente nella prestigiosa sala espositiva "Casa dei Carraresi" della Fondazione Cassà Marca di Treviso. Nei suoi spazi espositivi la mostra di Piero De Martin ha voluto costituire il primo punto d'incontro e di dialogo tra il mondo "creativo" e quello produttivo ed industriale, attraverso una panoramica di materiale e di forme che illustrano le scelte culturali ed estetiche, il respiro vitale e primigenio del gioiello-scultura.

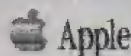
Nelle opere realizzate De Martin mostra come il metallo si faccia duttile strumento di comunicazione. Egli si rifa all'acqua per proporre piccole e uniche sculture orafe finalizzate al decoro della persona. Sono gioielli che nella concezione costruttiva impegnano un autentico bagaglio di tecniche scultoree, le for-

me si caricano di una preziosità slegata dalle caratteristiche dei materiali (oro, argento e pietre).

Il repertorio di una formulazione geometrica è l'ambito in cui l'artista giunge al prelievo di forme da assemblare tra loro e che, nell'incontro, rendono l'idea del corpo e del movimento. In tale contesto i monili conquistano uno spazio miniaturizzato, ma denso di sollecitazioni plastiche. La rassegna ha avuto una sua riconoscibilità pur nell'articolazione più ampia, problematica e sperimentale che De Martin ha voluto attuare, una trasformazione d'altra parte e una qualificazione proprio per tesorizzare i dati e le conclusioni emerse nel corso e a seguito delle esperienze compiute, soprattutto in considerazione dell'opportunità di passare da una fase di registrazione e di conoscenza ad un più mosso programma fondato su propositi di rin-



novamento e di affinamento del gusto della cultura in tema di manufatti eseguiti con materie preziose.



Ci trovate nella nuova sede

Via Isonzo, 4

CODROIPO (UD)

Tel. 0432.820086

Fax 0432.820109

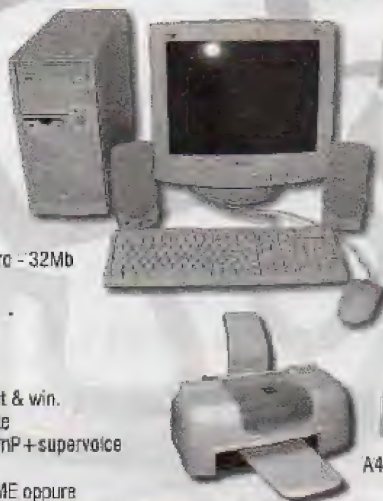
E-mail: lef_informatica@libero.it

PC MICRO COLOSSUM FREEDOM PROCESSORE AMD ATHLON THUNDERBIRD 1200 Mhz

£. 2.600.000*

Cabinet minitower ATX

- Scheda madre traseend socked A
- GARANZIA 2 ANNI**
- Memoria DIMM 128Mb
- Hard Disk 20,5GB
- Eide UDMA (ata 100) - 7200 RPM
- Scheda video ATI AGP X PERT 2000 Pro - 32Mb
- Scheda audio on board
- Cd Rom 56X EIDE BTC
- Floppy 3,5 1.44
- Tastiera Italiana
- Mouse genius PS 2 - 2 tasti
- + well "net scroll" ideale per Internet & win.
- Casso attiva 240w PMPO amplificate
- Modem/fax interno PCI 56Kb v90 PnP+supervoice
- GARANZIA 5 ANNI**
- Software a corredo • WINDOWS ME oppure
- WINDOWS 98 su Cd italiano • MICROSOFT OFFICE - standard



MONITOR PHILIPS GARANZIA 3 ANNI ON SITE Mod. 107521

£. 590.000*

17" COLORI 1280x1024,
0.23/0.27,30/70KHz
DGT, OSD, NI,
MPRII, DDC1/2B,
OPZ. B.M., Light Frame

EPSON STYLUS COLOR 580

£. 200.000*

A4 - 1440x720 dpi - 6 PPM - USB

* iva inclusa

**Finanziamenti con pagamenti rateali a partire
da £. 70.000 al mese!**

Soluzioni informatiche personalizzate e corsi di formazione professionale
(PATENTE EUROPEA) per studenti, privati e aziende

Assistenza tecnica • Internet Point

Acer SIEMENS HP EPSON TDK SAMSUNG Microsoft WATTEC ibm canon OKI iomega LEXMARK

Intitolata a don Gilberto Pressacco la Mediateca comunale

Una due-giorni cultural - musicale ha fatto da sfondo alla cerimonia d'intitolazione della Mediateca a Gilberto Pressacco, sacerdote, teologo, cultore delle origini di Aquileia cristiana, musicista e musicologo di fama internazionale. L'intitolazione della biblioteca di Codroipo a Gilberto Pressacco, come ha avuto modo di affermare il sindaco Giancarlo Tonutti, non è solo il riconoscimento per l'opera svolta dal direttore del coro Giambattista Candotti ma soprattutto l'auspicio che un "deposito di saperi" possa incoraggiare l'imitazione del suo esigente impegno di capire lo spessore della realtà presente e trarre dal passato i punti di forza di un'originale esperienza che può dare l'orgoglio di appartenere ad un popolo che è riuscito ad essere protagonista e non solo subire la propria storia.

Il primo incontro ha avuto lo scopo di riproporre, alla luce delle recenti acquisizioni, una rilettura del mosaico

dell'aula teodoriana, a cui don Gilberto Pressacco aveva dedicato parte degli studi, fornendoci una suggestiva interpretazione della raffigurazione del profeta Giona. Ad illustrare il tema "Un vescovo e la sua chiesa: i mosaici dell'aula teodoriana" è stato il professor Remo Cacitti, dell'Università di Milano.

La serata ha registrato quindi gli interventi musicali del coro Giovanni Battista Candotti e del Gruppo da Camera Floriano Candonio, diretti dal maestro Claudio Zinutti. Sono state eseguite di J. Gallus le antifone monodica e a doppio coro "Cum rex gloriae Christus, la polifonia primitiva Submersus jacet Pharaon e il responsorio Ecce quomodo moritur justus e del G. Carissimi, dall'Oratorio "Giona" a doppio coro, Et praeliabatur venti.

Nella giornata di domenica, alle 11, presente un folto pubblico, davanti all'entrata principale della biblioteca, è stata scoperta una targa in plexiglas (tre me-

tri per 27 cm/ch riportante l'intitolazione del complesso librario a don Gilberto Pressacco. Le motivazioni del significativo gesto sono state illustrate ai convenuti dal sindaco Tonutti mentre il presidente Angelo Vianello dell'associazione culturale don Gilberto Pressacco ha espresso parole di gratitudine verso gli ideatori dell'iniziativa.

Il già presidente Milvio Trevisan e il suo successore Lucia Cengarle della corale Candotti, in memoria del direttore don Gilberto, hanno consegnato alla biblioteca, per la circostanza, un quadro del pittore Renzo Tubaro.

E' seguito un concerto musicale di canti, balli e tarantelle con la sezione strumentale del Gruppo Candonio e dell'ensemble di ex -allievi del Maestro Gilberto Pressacco che ha spaziato da "La putta nera" di Mainerio (1578) a "La vera Furlana" (Ziguzaine, 1914) di Marzuttini.

Re.Ca.



AZIENDA AGRICOLA

Duchi

Badoglio - Rota s.r.l.

VENDITA DIRETTA AL PUBBLICO

orario mattino 8.30 - 12.00
pomeriggio 14.00 - 17.00

*A disposizione il
nuovo rosso barricato (anche sfuso).
In omaggio bicchieri di cristallo.*



CODROIPO Via Ponte Delizia, 3 Tel. 0432.900565 - 900638 Fax 0432.900143

OP-ORDON - DACCATO - LIBRI g i o s t r a d e i b r i

RACCONTI

I libri di Anastasia di Lois Lowry
Coccole nanna crepes e TV / Claire Laroussinie
Dancing Carl / Gary Paulsen
Davi / Barbara Garlaschelli
Fra noi due il silenzio / Roberto Dentì
Il cane nel freezer / Harry Mazer
L'aiutante del diavolo / Anthony Horowitz
La famiglia e altri disastri / Josephine Feeney
La ragazza al balcone / Leyla Sebbard
Per amore di Jenna
Skellig / David Almond
Tostissimo / Domenica Luciani
e tanti altri.

POESIE

Filastrocche per ridere
Poesie piccole
Tante rime per bambini

COMICI

Benvenuto a Roccataccagna
Ci tengo alla pelliccia, io!
Il castello di Zampacciccia e Zanzamico
Il misterioso manoscritto di Nostratopus
Il mistero dell'occhio di smeraldo
Il mistero di tesoro scomparso
L'hai voluto la vacanza, Stilton
Tutta colpa di un caffè con panna
Un assurdo week-end per Geronimo
Una gronita di mosche per il conte
Barzellette per bambini
Manolito il magnifico
Manolito quattrocchi
Il trattamento ridarelli
e tanti altri.



STORIE ALL'APERTO

PRENOTA!!!

PER I BAMBINI DELLA 1° E 2° ELEMENTARE

SABATO 5 MAGGIO

dalle 14.00 alle 14.45 (primo gruppo)

dalle 15.00 alle 15.45 (secondo gruppo)

con L'Associazione culturale 0432

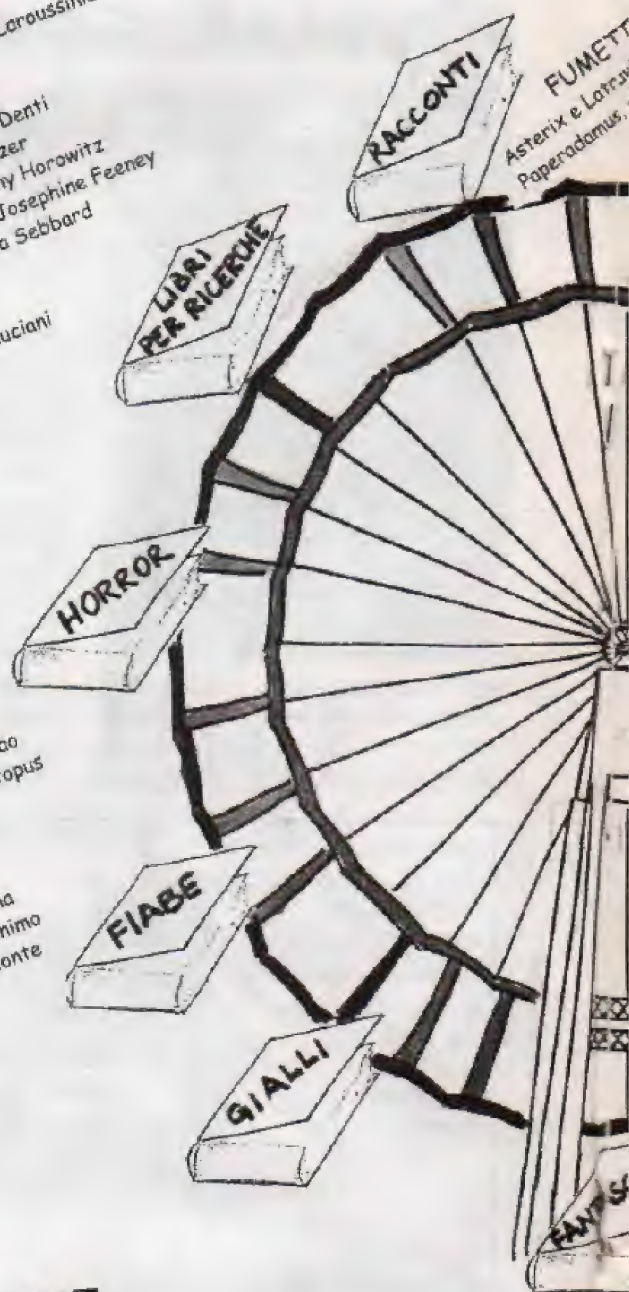
PER I RAGAZZI

SABATO

dalle 14.00 alle 15.00

dalle 15.30 alle 17.00

con LIVIO VI



ETTI
straviata
us, storie del nuovo Millennio



PRIMI LIBRI

Buongiorno Pimpa
Pimpa e la Pimpa gemella
Milo dai nanni
Milo va all'asilo
Dov'è Spotty
Spotty va alla fattoria
Marcellina e Toto in estate
Pina al parco giochi
Uh! Che paura
Il tuo primo libro dei bambini
di tutto il mondo... e tanti altri.

Armando papera parigino
Didi dei Caraibi
Il matrimonio di Cornelia Tresca
Mamma / Gary Crew
Pagnotta e i suoi fratelli / Nicoletta Vallorani
..... e tanti altri.

HORROR

Il ciclista senza testa
Il fantasma di Robespierre
Jekyll e Heidi / R.L. Stine
Morto ma non sepolto / R.L. Stine
Non del tutto umano
Una luce nel buio
Una spremuta speciale / R.L. Stine

ROSA

Claudia e il triste addio / Ann M. Martin
Down in California / Ann M. Martin
Kristie e la festa della mamma / Ann M. Martin
La ragazza che sognava i fantasmi / Adele Griffin
Mary Anne e la scomparsa di Tigger / Ann M. Martin
Quel genio dell'amore / Vittoria Facchini
Una vacanza così non si augura a nessuno... / Chloe Rayban

RACCONTI PER BAMBINI

Un amico Internet per Valentina
V come Valentina
Milly la vampira e i misteriosi mani pelose
I Pokemon di Tracey West
A spasso col mostro
Babe maialino coraggioso
Bimblodindum
Carissimi mostri
Cervelli di gallina
Di casa sono fatti i baci
Capitan Mutanda contro i malefici zombi babbei
Il coccodrillo enorme / Roal Dahl
Il mostro che disse mamma
La biblioteca dei papà
Notte d'estate a Boscodirovo
O la va o la spacca
Puzzy a Tantalandia
Storie di streghe, lupi e dragolupi
Teodora e gli ospiti volanti
Un amore esagerato
..... e tanti altri

LIBRI DI MITOLOGIA

Efesto il dio del fuoco e dei vulcani
Il giudizio di Paride
Orione il cacciatore

PER I BAMBINI DELLA 3° 4° E 5° ELEMENTARE

SABATO 12 MAGGIO

dalle 14.00 alle 15.15 (primo gruppo)
dalle 15.30 alle 16.45 (secondo gruppo)

con L'Associazione culturale Ortoteatro

PER GENITORI ED INSEGNANTI

"LA LETTERATURA DEI E PER I RAGAZZI

VENERDÌ 18 MAGGIO

nella biblioteca comunale
con LIVIO VIANELLO

PRENOTA!!!

AGAZZI DELLE SCUOLE ELEMENTARI

ATO 19 MAGGIO

O alle 15.30 (primo gruppo)
O alle 17.00 (secondo gruppo)

IO VIANELLO

A Vanni Fabbro il concorso dei "salams nostrans"

Il salame casalingo di Vanni Fabbro di Zompicchia è stato premiato come il migliore, alla nona edizione del concorso svoltosi, nel Ristorante del Doge dei fratelli Macor, a Passariano, indetta dal Comitato del luogo "Salams nostrans", presieduto da Franco Infanti. Ben cinquantaquattro esemplari di salami di altrettanti produttori hanno preso parte al concorso, con un netto salto di qualità rispetto alle precedenti otto edizioni, come hanno confermato i componenti della commissione giudicatrice che alla fine degli assaggi hanno emesso il verdetto. Al secondo posto si è classificato il salame prodotto da Luigino Giavon di Passariano mentre al terzo posto si è piazzato Renzo Cressatti di Rivolto. A questi tre concorrenti sono andate le artistiche targhe poste in palio da Giacomo Cancian di San Giorgio della Richinvelda. Dopo la selezione dei



salami in gara, si è tenuto nel Ristorante del Doge anche il convivio per la degustazione dei medesimi con oltre 230 commensali. La serata è stata presentata con il consueto brio da Enzo Driussi, presidente del Comitato di tutela delle osterie friulane. Egli ha avuto parole

di plauso per gli organizzatori del concorso e per gli sponsor della bella iniziativa, consegnando a Benito Ziesenhenne, ingegnere alla Bmw in Germania un artistico piatto e a tutti i partecipanti un simpatico presente.

Re.Ca.



olivetti

Conte & Scaini

Rivenditore Autorizzato **omnitel**

telecomunicazioni cellulari

*La soluzione
per il tuo ufficio*

CODROIPO (UD) Via Candotti, 159 Tel. 0432.901263 Fax 0432.905825 E-Mail: conte@qnet.it

Eniak

olivetti
CENTRO

Presenta le offerte

omnitel
telecomunicazioni cellulari

NEW

NOKIA 3330
449.000 lire*

autonomia:
Stand-by 55/260 ore,
conversazione 2/3 ore
Dual Band,
chiamata a vibrazione,
SMS intuitivi,
Picture Messaging,
nuovi giochi,
nuove suonerie.

WAP



NOKIA
Connecting People

NOKIA 8210
799.000 lire*

più Certa Omnitel Ricaricabile
con 50.000 lire* di traffico telefonico incluso

autonomia:
Stand-by 50/150 ore,
conversazione 2/3 ore
Dual Band,
chiamata a vibrazione,
SMS intuitivi,
Picture Messaging,
porta infrarossi,
giochi.

peso: 99 g



NOKIA
Connecting People

* Iva inclusa

Fino ad esaurimento scorte



Centro Studi Arti Marziali: una continua evoluzione verso la qualità

Campionati nazionali Yoseikan Budo

L'Associazione Culturale Sportiva Centro Studi Arti Marziali conquista un prestigioso quarto posto nella classifica nazionale delle società che, per l'appunto, si occupano delle discipline orientali nel panorama nazionale della Federazione Italiana Yoseikan Budo, Centro Nazionale Sportivo Libertas, Arte Marziale completa che comprende uno sviluppo armonico fisico e psichico e pertanto adatta soprattutto ai bambini e ragazzi, in cui lo sviluppo deve essere assecondato con attenzione e particolare cura. Ritorniamo ad esaminare i risultati raggiunti dalla società codroipese che si è affermata ad Arzene (Pn) nel campionato nazionale FIYB-CNSL. Le gare consistevano in quattro specialità. Percorso misto a tempo: nel quale vengono affinate le principali capacità ed abilità motorie di base (per bambini e ragazzi). Kata: sono sequenze di azioni apprese dal praticante al fine di sviluppare il ritmo e il coordinamento di ciascuna tecnica. Kick boxing semicontatto: si può considerare un compendio di tecniche di braccia e di gambe più efficaci a contatto leggero con adeguate protezioni (per adulti). Ken-spada: concepita ex novo per il combattimento di gara, essendo fabbricate in gomma leggera che non provoca dolore alla parte colpita (per adulti cinture nere).

Bambini ragazzi, suddivisi per età e colore di cintura: gare con enorme numero di partecipanti. Ci è sembrato giusto, perciò, elencare i classificati fino al decimo posto. Percorso: 1) Ellero Michele 2) Bratti Manuela 2) Cecatto Alessandro 3) Minardi Enrico 3) Dri Davide

Kata: 1) Cecatto Alessandro 2) Dri Davide 2) Minardi Enrico 3) Bratti Manuela 4) Ellero Michele 4) Mantoani Luca 5) Alberini Lorenzo 6) Locci Luca 7) Montico Manuel 7) Venier Marta 7) Faggiani Andrea 8) Longo Luca 8) Riccardi Giovanni 9) Piani Francesca 10) Comisso Alessio 10) Moro Gabriele Combinata: somma di punteggio Kata + Percorso: 1) Cecatto Alessandro 1) Bratti Manuela 1) Dri Davide 1) Ellero Michele 1) Minardi Enrico.



Kata adulti, per colore di cintura: 3) Tam Massimiliano.

Kick Boxing, per età e per peso: 2) Tam Massimiliano 2) Della Mora Marco 3) Zoratto Marco.

Il M° Tomba ospite nella palestra del C.S. Arti Marziali

Sotto la direzione del Mo Silvano Tomba, neo 7o dan, si è tenuto un allenamento nel "Dojo" dell'A.C.S. Centro Studi Arti Marziali di Biauizzo. Il M° Vincenzo Alberini, direttore tecnico dell'Associazione ha donato al gradito ospite, a nome di tutti gli associati, una prestigiosa targa in vetro di Murano,

ringraziandolo per l'enorme mole di lavoro svolto in questi anni a favore dello sviluppo dello Yoseikan Budo. Tema della serata: il corpo come "mezzo" di espressione, alfabeto motorio di base che unito alle varie sensazioni di distanza, tempo ed equilibrio dà alla persona una maggiore consapevolezza del proprio corpo.

Il fascino delle armi tradizionali premia gli atleti codroipesi

Si è tenuto presso il Palazzetto dello Sport di Villanova di Pordenone una gara sperimentale a carattere nazionale di "Tanto" (pugnale) e di "Tambo" (bastone corto) organizzato dalla locale Associazione della FIYB-CNSL. Come sempre l'Associazione Culturale Sportiva Centro Studi Arti Marziali si è classificata ai primi posti. Risultati Tanto maschile cinture Bianca - Gialla - Arancione: 2) Pontisso Roberto 4) Tossutti Enrico. Tanto maschile cinture Verdi - Blu: 2) Palmieri Claudio. Tanto maschile cinture Marroni - Nere: 2) Zoratto Marco 4) Tam Massimiliano. Risultati Tambo: 3) Palmieri Claudio.

AUDIOPROTESI

deciphon

CENTRO CONTROLLO SORDITÀ

SORDITÀ ? SENTIRE=FELICITÀ

Dal 1981 a Codroipo per la costruzione e il commercio dei migliori apparecchi acustici. Premiata come migliore costruttore di protesi acustiche del F.V.G. nel 1988.

- Quando sei in compagnia senti ma non distingui le parole?
- Tieni il televisore o la radio troppo alti, per gli altri?
- Non senti più il telefono o il campanello?

ALLORA VIENI SUBITO

per una dimostrazione gratuita degli apparecchi acustici endoauricolari specifici per il tuo problema e ritrovare completamente il tuo udito perduto!

DECIPHON - VIA CANDOTTI, 6 o 8 - 33033 CODROIPO (UD) TEL. 0432.904055
CONVENZIONATA A.S.S.L. nazionale - Orario 9-12/15-18 SABATO CHIUSO



Il 2001 si apre positivamente per l'atletica codroipese

Il presidente della Società Sportiva "Atletica 2000" Umberto Masotti, fa il punto di una lusinghiera stagione dell'atletica leggera a Codroipo.

Dopo un buon avvio della stagione invernale, contraddistinto dal cospicuo numero di bambini e ragazzi iscritti ai corsi di attività motoria di base e dall'interesse concretamente manifestato da parecchi insegnanti della scuola elementare, nei confronti del progetto elaborato dalla nostra Società in collaborazione con la Direzione Didattica e l'Ufficio Scolastico Provinciale e volto alla realizzazione di percorsi di attività motoria nell'ambito delle ore curricolari. Il 2001 è iniziato nel migliore dei modi per l'Atletica 2000 infatti, nel mese di gennaio, l'appuntamento di corsa

campestre all'interno dello splendido Parco delle Risorgive di Codroipo è risultato un successo per presenze, risultati e per la qualità dell'organizzazione (lasciando per una volta da parte la modestia). Così agevolata da una bella giornata di sole, anche se fredda e molto ventosa, la seconda tappa del programma delle corse campestri del Centro Sportivo Italiano, ha premiato lo sforzo profuso dai dirigenti della locale società atletica che da alcuni anni si impegnano affinché l'atletica leggera accresca i propri consensi tra gli sportivi di Codroipo e dei comuni vicini.

Appena archiviata una manifestazione, già ci si mette in moto per pianificare altri due interessanti appuntamenti agonistici. Oltre l'ormai tradizionale staffetta cittadina

3x3000 che avrà luogo sabato 21 luglio (manifestazione ormai arrivata alla settima edizione), c'è in progetto la realizzazione, in primavera, di una manifestazione in pista rivolta specificatamente al settore giovanile, con la partecipazione di giovani atleti provenienti da tutto il territorio provinciale. Come anticipato, anche l'attività di educazione motoria, finalità precipua dei corsi motori di base, sta riscontrando quest'anno un successo al di sopra delle aspettative, in special modo per quanto riguarda i bambini della scuola elementare. La chiave di questa numerosa partecipazione con ogni probabilità sta nella scelta di svolgere attività fisica attraverso il gioco.

I giovanissimi partecipanti imparano a controllare il proprio corpo, a migliorarne le prestazioni e, in special modo, a stare insieme con gli altri rispettando alcune semplici regole, giocando sotto l'attenta guida di due istruttori che hanno il pregio di saper coinvolgere e di far divertire.

Infatti il principio guida della società codroipese è quello di non limitare il desiderio di muoversi e di giocare dei più piccoli e quindi di non costringerli ad allenarsi unicamente in funzione di una o più specialità dell'atletica leggera.

La preparazione specialistica eventualmente dovrà interessare questi bambini fra alcuni anni e solo dopo aver terminato il ciclo della scuola di base.

In definitiva non possiamo non risottolineare come il nuovo secolo sia stato inaugurato al meglio e ciò fa ben sperare per le prossime stagioni, rendendo sempre più indispensabile la presenza a Codroipo di un regolare e soprattutto sicuro impianto di atletica leggera. Questi, infatti, permetterebbe non solo l'organizzazione di alcune importanti manifestazioni agonistiche, ma soprattutto garantirebbe ai sempre più numerosi ragazzi che si avvicinano all'atletica, di poter svolgere attività sportiva in luogo idoneo.

Per Inter-Udinese in 164 gratis allo stadio



In occasione della gara di campionato Inter-Udinese, per interessamento del Coordinamento Interclub del Friuli-Venezia Giulia di cui è responsabile Roberto Zatti, ben 164 persone con tre pullman provenienti dall'intera regione, hanno potuto prendere parte alla trasferta a Milano.

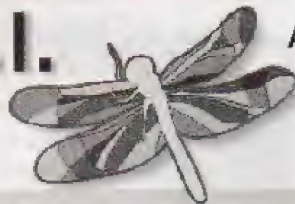
Su specifico invito dell'Afc Internazionale la comitiva, formata in maggioranza da bambini al di sotto dei 15 anni accompa-

gnati dai genitori e da due squadre di giovanissimi della Cometa Azzurra di Bertolo, Talmassons e Flambro con il dirigente Nevio Fabbro, ha potuto usufruire dell'entrata gratuita allo stadio "Meazza" per assistere alla gara. E' questa una delle iniziative nell'arco del campionato di serie A che la consociata Inter Futura, ha riservato al Coordinamento Interclub del Friuli Venezia-Giulia.

**Perché siamo
obesi?**

Vogliamo cercare di migliorare
il nostro aspetto?

A.R.D.I.



**Associazione Regionale
Dimagrire Insieme**

Associazione senza
scopo di lucro

Sede di Codroipo: Via Manzoni (ex posta)
Lun. dalle 20.30 - 22.00 / Ven. dalle ore 16.00 - 17.30

Sede di Bertolo: Via Giovanni XXIII
Lun. dalle ore 20.30 - 22.00 / Giovedì dalle ore 20.30 - 22.00

PRIMAVERA ROSSOBLU

a Biauzzo dal 28 aprile al 16 giugno

Presso il campo sportivo di Biauzzo si disputerà dal 28.04.2001 al 16.06.2001

la 4ª edizione della "PRIMAVERA ROSSOBLU": manifestazione sportiva riservata alle categorie giovanili.

PROGRAMMA MANIFESTAZIONE

02 aprile 2001

Presentazione manifestazione e sorteggi dei tornei presso la sala riunioni U.P.B.
(ex scuole elementari di Biauzzo)

28-29-30 aprile 2001 e 02-03-06 maggio 2001

8° trofeo cat. giovanissimi "di ca e di la da l'aghe" con la partecipazione di:

U.P. BIAUZZO / P.C. LESTIZZA / A.P. BUIESE / U.C.C. POZZUOLO / A.C. CODROIPO / S.S. SANGIORGINA / S.P.G. COMETA AZZURRA / U.S. SEVEGLIANO

Inizio partite: ore 15.00 il 28-29 aprile e 6 maggio - ore 18.00 il 30 aprile 2 e 3 maggio

19-20-26-27 maggio 2001

5° trofeo cat. esordienti "2° memorial Claudio Marzinotto" con la partecipazione di:

U.P. BIAUZZO / S.S. PRODOLONESE / A.C. CODROIPO / A.C. FUTURA / A.C. MARANESE / S.S.C. MERETO DON BOSCO / U.S. RIVIGNANO / U.S. SANVITENSE

Inizio partite: ore 15.30

20-27 maggio 2001

3° incontro cat. primi calci "GIOCHIAMO" con la partecipazione di:

U.P. BIAUZZO / A.C. CODROIPO / S.C. ESPERIA 97 A-B / P.C. LESTIZZA / U.C.C. POZZUOLO / A.P. VARMO / U.S. UNION 91

Inizio incontri: ore 9.30

03 giugno 2001

Cat. primi calci "BABY FUN DAY"

giornata rivolta ai bambini che muovono i primi passi nel mondo del calcio, in collaborazione con i responsabili dell'attività di base del Comitato di Udine

9-10 giugno 2001

4° trofeo cat. pulcini "PER PULCINI" con la partecipazione di:

U.S. ASSOSANGIORGINA / U.P. BIAUZZO / A.S. CAMINO / A.C. CODROIPO / S.P.G. COMETA AZZURRA / G.S. FIDES / A.C. FUTURA / U.S. GRAVIS / S.S. PRODOLONESE / U.S. SAN ODORICO / A.S. SEDEGLIANO / A.P. VARMO

Inizio partite: ore 15.00

16 giugno 2001

GIORNATA ROSSOBLU

Festa di fine stagione per tutta la nostra società, e a fine serata estrazione dei biglietti vincenti della lotteria "Primavera RossoBlu".

BUON DIVERTIMENTO!!!



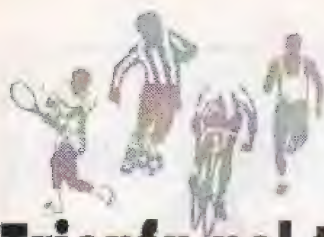
OTTO GALL ELETTRODOMESTICI
RENATO s.n.c.
• ELETTRODOMESTICI • RADIO TV HI-FI
• AUTORADIO • ANTENNE SATELLITARI
Via Circonvallazione Sud, 66 CODROIPO
Tel. 0432.907951 Fax 0432.908571

Bar Soreli a Mont

di Cinzia Zanin

Via Tagliamento, 5 BIAUZZO di CODROIPO

Tel. 0432.900032



Trionfa nel torneo Tubaro il Sesto Bagnarola

Il Sesto Bagnarola battendo nella gara finale per 2 reti a 1 la Pro Fagagna, si è aggiudicata la 18ª edizione del Torneo Elio Tubaro categoria Pulcini. La finale è stata molto equilibrata e combattuta. Passata in vantaggio per prima nel secondo dei tre tempi da quindici minuti l'uno la Pro Fagagna è stata poi raggiunta e superata proprio nel finale del terzo tempo.

Il terzo posto è stato conquistato dal Sedegliano che ha avuto ragione per 3 reti a 1 del Camino.

La manifestazione calcistica è stata organizzata brillantemente dall'As Rivolto in collaborazione con la Pro loco San Marco di Tutizzo. Ben 139 gli atleti suddivisi in 8 compagini che si sono affrontate nell'arco di un mese. Alla premiazione hanno partecipato con il presidente della Pro loco Sergio De Clara i sindaci di Camino, Gregoris, e di Sedegliano, Olivo, il vice-sindaco di Codroipo



Masotti, l'assessore allo sport Bianchini, il presidente del Rivolto Martellosi e della Pro Fagagna De Coppi.

A tutti i piccoli atleti sono state distribuite

medaglie mentre alle squadre dalla quarta all'ottava è stata consegnata una targa messa in palio dalla Pro loco mentre alle prime quattro classificate sono state consegnate delle coppe e il trofeo Elio Tubaro.

A rappresentare la Figg è stata la signora Bianca Virco alla quale il presidente della società organizzatrice ha consegnato un omaggio floreale.

E' stata pure premiata su segnalazione del sindaco di Camino l'unica rappresentante femminile scesa in campo con i colori giallorossi del Camino. Sono stati pure premiati con una confezione di vini gli arbitri che si sono alternati nella direzione delle gare. In conclusione è augurabile che il sodalizio che ha portato alla buona riuscita del torneo continui anche in futuro, visto il buon afflusso di pubblico e i consensi che questa manifestazione è riuscita a ottenere nell'ambito della Sagra di S.Marco.

Amara retrocessione

Con la pesante sconfitta per cinque a zero maturata a Lucinico, si è concretizzata l'amara retrocessione del Codroipo dalla Promozione alla prima categoria. E' stata una stagione senz'altro da dimenticare, quella condotta dai moschettieri biancorossi.

La responsabilità di questa bocciatura non è il frutto del caso ma va ricercata un po' in tutte le componenti. Sotto accusa va messa la dirigenza dimostratasi, a più riprese, debole e divisa; vanno messi i tre allenatori che non sono riusciti, nell'arco del campionato, a creare un gruppo omogeneo e compatto; vanno messi i giocatori che hanno covato faide intestine, comportamenti di contestazione ingiustificati, scarso impegno e amore per la "maglia". Ora puntualmente scatterà l'epurazione a tutti i livelli: è auspicabile che l'operazione, dopo la disastrosa stagione della prima squadra di calcio del Codroipo, conduca ad effettuare i tagli giusti, affondando il bistrui, dove ha messo radici il male, per estirparlo. La società ha ancora tra le sue fila in ogni settore gente valida e impegnata che può dare il suo valido apporto per ricostruire la squadra della rinascita.

Re.Ca.



DEANA

PRODUZIONE MANUFATTI IN CEMENTO

FLUMIGNANO - UD TEL. 766013 / 765254 FAX 765249

Pannelli prefabbricati per terrazzini e recinzioni

Manufatti in pietra artificiale su ordinazione

Pozzetti speciali per fognature

Chiusini - Vasche - Cordonate

Loculi cimiteriali - Arredo urbano



il ponte

ITINERARI GASTRONOMICI

Guida alla Buona Cucina

SALONI PER MATRIMONI E MEETING

HOTEL - RISTORANTE



GELSI



**Hotel Ristorante
Ai Gelsi**

Codroipo - Via Circ. Ovest, 12
Tel. 0432.907064
Chiuso il Lunedì

**La Fattoria
dei Gelsi**

Latisana - Strada per Lignano
Tel. 0431.53100
Aperto tutto l'anno



**Trattoria
al Cacciatore**

Trattoria al Cacciatore
di Tomini Leonello

Turrida - Via Provinciale, 12
Tel. 0432.918010
Chiuso il Lunedì



**Ristorante
del Doge**

Ristorante del Doge
di Macor Ristoratori & C. s.n.c.
Villa Manin di Passariano
Tel. 0432.904829 - Fax.905463
Chiuso il Lunedì



**Spuntino
di campagna**



Spuntino di campagna

di Sbaiz Natale
Cucina tipica friulana
Vini DOC delle grave del Friuli
Pranzi organizzati, sconti per comitive
SS 13 Loc. Ponte al Tagliato
Tel. 0432.900913
Chiuso il Lunedì



**TRATTORIA
"DA PIPPO"**
FLAMBRUZZO

Trattoria Da Pippo

Nuova gestione
Cucina casalinga
con specialità alla griglia
di Mauro Emanuele
Flambruzzo - Via G. D' Annunzio, 38
Tel. 0432.775992
Chiuso il Lunedì



BERTIOLO

Teatro in biblioteca

Tra gli intrattenimenti proposti durante l'annuale Sagra del Vino di Bertiole, merita un cenno lo spettacolo teatrale organizzato domenica 18 marzo dalla nota compagnia bertiolese "Clar di lune", molto attiva e affiancata per l'occasione da nuovi attori e musicisti, che ha messo in scena "Io mi mangio la luna", ispirato all'anonimo libro per bambini. La manifestazione è stata allestita nella piazzetta presso la biblioteca che per l'occasione, era aperta anche in giorno festivo. Il testo è stato rielaborato liberamente e con abilità, sono state inserite battute divertenti e brevi stacchi musicali. Lo spettacolo ha rallegrato i numerosi presenti proponendo una storia allegra adatta ad un pubblico di bambini che al termine, come i protagonisti della storia, hanno potuto mangiare la luna, ovvero assaggiare una rotonda pagnotta di pane al-

l'olio simile ad una luna piena. Apertura straordinaria bis della biblioteca anche la domenica successiva con la collaborazione di alcuni ragazzi del gruppo "Walking" di Bertiole che ha allestito un angolo ricreativo a cielo aperto sotto gli alberi dove i bambini hanno potuto disegnare, giocare con i giochi messi a disposizione dalla biblioteca e sfo-

gliare libri, mentre i genitori curiosavano tra le novità librarie. Il tempo clemente ma soprattutto la disponibilità e bravura dimostrata dai volontari, hanno permesso un positivo riscontro e una lusinghiera partecipazione. Un grazie di cuore a tutti coloro che hanno collaborato.

P.U.

Società in... difesa

Continuano gli incontri promossi dalla zona pastorale di Bertiole-Sterpo, Pozzecco e Virco, in collaborazione con l'amministrazione comunale, sul tema "Società in... difesa", per stimolare la riflessione su problemi di particolare rilievo per tutta la comunità affrontati da un punto di vista laico e cristiano. Il secondo dibattito, tenutosi l'ultimo giovedì di aprile, ha presentato una questione di grande interesse: l'af-

flusso di immigrati in Italia e in Friuli con i relativi problemi di convivenza e le difficoltà del processo d'integrazione tra culture.

I relatori sono stati don Pierluigi Di Piazza, parroco di Zugliano e fondatore del centro d'accoglienza per immigrati intitolato a Ernesto Balducci, Ferruccio Clavara, direttore de "Il Friuli nel mondo" e Abdou Faye, immigrato senegalese e mediatore culturale.

IDEA CASA
PIOVESAN

Casalinghi e Articoli Regalo

"l'idea giusta per ogni ricorrenza"

Bertiole via Villacaccia, 10 Tel. 0432.917014

*La Qualità
che "si sposa" con
il prezzo*

*Vasto assortimento
Lista Nozze*

*Porcellane
Ceramiche
e Cristalli
di qualità*



CAMINO

Donne in gita

Puntuali ed entusiaste, anche quest'anno le donne caminesi hanno scelto di ricordare la loro festa con una gita. Con una nebbia mattiniera, poi dissoltasi strada facendo, si sono recate nella città di Catullo, la bellissima Sirmione, sul lago di Garda. Ad attenderle, oltre al sole, un motoscafo per un giro sul lago e poi il castello con le sue leggende, baluardo della rinomata località, cantata anche da Dante e Carducci.

Nel pomeriggio hanno visitato due musei, poco noti ma non per questo meno interessanti: il Museo della Donna ed il museo del Vino, vicino Brescia. Naturalmente, l'allegria ed il



piacere di stare insieme sono stati ingredienti che hanno contribuito alla

riuscita della gita, voluta ancora una volta dalla Consulta Femminile di Camino.

Spettacolo di danza promosso a pieni voti

Con il "Turto esaurito" la Scuola di Danza caminese "Dance & Fitness" diretta dall'Ins. Astrid Tomada ha messo in scena uno spettacolo di effetto e qualitativamente valido.

Lo scopo era sensibilizzare all'adozione a distanza, esperienza già avviata dalla scuola stessa a favore del piccolo Lucas, un bambino brasiliano di sei anni.

Per la seconda volta, l'appello della



Dance and Fitness è stato accolto ed avvalorato, con grande soddisfazione

delle allieve, dei genitori e delle insegnanti Astrid Tomada e Alessandra De Marchi. Applausi e richieste di bis hanno riempito di autentico calore la serata, cui ha presenziato anche la scuola FCR Athletic di Spilimbergo, con le allieve di Alessandra De Marchi, apprezzata autrice delle coreografie.

Il prossimo appuntamento della scuola caminese è fissato per maggio, per il saggio di fine anno.

ALCEO TAM

di TAM PIERLUIGI

CODROIPO (UDINE) - Viale Venezia, 110
Tel. 0432.906033 - 906235 - Fax 0432.907177

MATERIALI EDILI - AUTOTRASPORTI
LEGNAME DA COSTRUZIONE

NUMERO VERDE
800.853026

NOLEGGIO
MINI-ESCAVATORI
FORNITURA INERTI

"55^a FESTA DEL VINO E DEL TORO"

CAMINO AL TAGLIAMENTO

dall' 11 al 27 maggio

**venerdì
11**

ore 21.00

ROCK

SAVOIA MARCHETTI
& special guest KARISMA
by "FABRIZIO"

**sabato
12**

ore 18.00

Inaugurazione "MOSTRE"

ore 21.00

Liscio
revival

"HOLLYWOOD"

**Domenica
13**

ore 14.00

Il Gruppo giovanile "AUXESIA" organizza la 1^a
edizione della "Caccia al tesoro in bicicletta"

ore 20.30

Liscio
revival

"MANHATTAN"

**venerdì
18**

ore 21.00

ROCK

ELISA &
INCONTINENTI SOMMERSI
FERTILI CAMPI ARATI

Altri appuntamenti

In biblioteca:

Mostra "LA MODA DELL' 800"

Stampe a torchio originali d'epoca
a cura della Consulta Femminile

Personale dello scultore:

"NICO COLLE"

"Frammenti
di una storia amorosa"

Personale di:

"CLAUDIA TREVISAN"

"Libero svago"

CASARSA
tel. 0434.869452



Delizia Club

AGENZIA VIAGGI DI CORRADO LIANI & C. s.r.l.

CODROIPO
Via Isonzo, 1
tel. 0432.900071



dal 17 al 20 MAGGIO

£. 640.000

UMBRIA E TOSCANA

Orvieto, Assisi, Perugia, Arezzo
Bus GT, hotel 4 stelle, pensione completa bevande incluse



dal 14 al 17 GIUGNO

£. 650.000

TOUR DELLA VALLE D'AOSTA

Bus GT, pensione completa bevande incluse, visita di Aosta,
Courmayeur, Gran Paradiso e castelli, accompagnatore



dal 18 al 20 MAGGIO

£. 490.000

LAGHI DI PLITVICE

Pullmann A/R, hotel 4 stelle
pasti in hotel bevande incluse, visite ai laghi



dal 16 al 23 GIUGNO

£. 1.850.000

**CROCIERA ALLE ISOLE
GRECHE CON LA NAVE "MISTRAL"**

SPECIALE RAGAZZI GRATIS DAI 2 AI 17 ANNI - trasferimento da e per il porto



SPECIALE VOLI da VENEZIA per:

TORONTO via Vienna £. 650.000 (fino al 30/05)

TORONTO diretto £. 895.000

SIDNEY via Vienna £. 1.450.000



dal 4 al 10 AGOSTO

£. 1.450.000

TOUR DELLA POLONIA

visita di Cracovia, Varsavia e Cracovia,
Wadowice (casa natale di Giovanni Paolo II), Auschwitz

Questi ed altri viaggi vi aspettano... contattateci

PARTENZE DA: S.VITO al Tagli. - CASARSA - CODROIPO - SAN DANIELE



**MANUTENZIONE
TERMIDRAULICA E
CONDIZIONAMENTO**

**CONCESSIONARIO
DAIKIN - FUJITSU
TATA - RIELLO**



Fr. Zompicchia Piazza Aquileia, 21
33033 CODROIPO (UD)
Tel. 0432.906460 Fax 0432.901556
e-mail: klima@qnet.it

**sabato
19**

ore 21.00

Liscio
revival

"GIMMY E RICORDI"

**Domenica
20**

ore 20.30

Liscio
revival

"QUELLI DELLA NOTTE"

**venerdì
25**

ore 21.00

Ritm
and
Blues

"SEX TRESS"

**sabato
26**

ore 21.00

Liscio
revival

"CADILLAC"

**Domenica
27**

ore 10.30

incontro di calcio
"CELIBI-AMMOGLIATI"

ore 17.30

Tradizionale
CUCCAGNA ORIZZONTALE
sul Varmo

ore 21.00

Liscio
revival

"OBIETTIVO MUSICA"

Altri appuntamenti

Auditorium comunale:

sabato 19 ore 20.45

Saggio di danza della scuola

DANCE & FITNESS

diretta da "Astrid Tomada"

Campo sportivo comunale:

tutti i sabato dalle ore 14.00

torneo di calcio a 7

"5° MEMORIAL MAINARDI CONTE FABIO"

Area festeggiamenti:

Domenica 13 e 20 maggio

dalle ore 15.00 alle 19.00

"GYPSOTECA"

Manipolazione e scultura su gesso
per bambini e ragazzi dai 9 anni in su

Per tutto il periodo della manifestazione

"MOSTRA MERCATO DEL LIBRO"

organizzata dalla "Commissione Biblioteca"

Per tutto il periodo della manifestazione funzioneranno fornitissimi chioschi con buon vino locale
e l'antica enoteca fornita di pregiati vini

Specialità Gastronomica "TORO ALLO SPIEDO"

Poesie in biblioteca: sorprendente successo

Che la poesia potesse attirare una nutrita folla non era cosa così scontata ed invece è divenuta realtà alla serata con il Gruppo Majakovskij ed i sei poeti che lo compongono. Da "un vint insoterà", il loro libro, sono usciti i versi sapienti ed oscillanti in senso linguistico di Giacomo Vit, già insegnante alle scuole elementari di Camino; Francesco Indrigo e Silvio Ornella che si sono espressi in friulano e senza badare alle regole della

koinè, di Manuele Morassut che ha scelto l'italiano costante, divenuto altalenante per Anna Rita Gusso e Renato Pauletto. I poeti non hanno solamente letto poesie bensì sono riusciti a trasformarle in spettacolo, gradevolmente sostenuto dal dialogo musicale di Nuccio Simonetti. Musica, dunque, intrecciata ai versi, abbracciata alle parole che pulsavano nelle poesie intese come resistenza, come luce di un luogo, come

dissonanza con il mondo attuale dove si corre in una forma di frettolosa banalità. Un'ora insolita, un tantino coraggiosa, ha accomunato in un'unica suggestione poeti e pubblico, attentissimo e concentrato.

Il massimo che fosse potuto accadere!

A Bugnins "Da Bepo" Cene con l'autore a cura di Metrodora

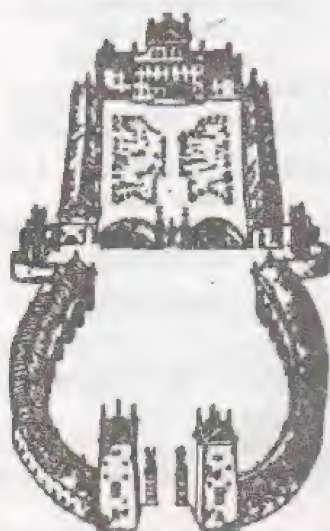
Con il patrocinio dei comuni di Camino e Codroipo, Venerdì 25 Maggio, ore 20.30, appuntamento conviviale con lo scrittore e poeta codroipese Amedeo Giacomini ed il suo libro "Andar per Uccelli". Venerdì 15 Giugno, ore 20.30,

gran finale con Cabaret dei Papu e la loro nota comicità e presentazione del nuovo film "Oppalalai" con i Papu e la partecipazione straordinaria di Mauro Corona. Prenotazione obbligatoria: 0347/2609608 - 0432/905605

Donatori alle Ville Venete

E' stata organizzata a cura della sezione locale AFDS, presieduta da Ilario Danussi, una gita alle Ville Venete della Riviera del Brenta per Domenica 15 Luglio. Il programma prevede le visite guidate agli interni ed ai parchi delle Ville Pisani e Barchesse Valmarana, con pranzo in ristorante e bevande incluse. Adesioni presso i consiglieri o il Presidente entro fine maggio.

Cantina Produttori di Codroipo



Vini D.O.C. "Friuli Grave"
Grappa Riserva e Monovitigno

VENDITA al MINUTO
e all'INGROSSO
Consegna a domicilio

I Vini
Spumante
Moscato e
Chardonnay



ORARIO: da Lunedì al Venerdì
8.00 / 12.00 - 14.00 / 18.00

Viale Vittoria, 14 CODROIPO - UD tel. 0432 / 906030

LESTIZZA

Gli interessi storico-artistici di Katia

I partecipanti ai corsi Ute di Lestizza nell'anno accademico che si è appena concluso hanno potuto usufruire di una guida d'eccezione per due visite guidate: alla mostra del '900 a Udine e alla scoperta di Cividale sono stati accompagnati da Katia Toso, collaboratrice del gruppo di ricerche storiche locali. Laureata a pieni voti e lode in Conservazione dei beni culturali nel '98, Katia, che abita a Villacaccia e lavora a Codroipo, ha nel cassetto più di qualche diploma prestigioso: la qualifica su-

periore di "Tecnico di marketing turistico", conseguita lo stesso anno della laurea con uno stage formativo a Milano, ma già nel '96 ha svolto tirocinio pratico-applicativo presso la Soprintendenza di Udine. Il gruppo di ricerche storiche Las Rives di Lestizza è fiero di aver tenuto "a battesimo" gli interessi storico-artistici di Katia, con una consistente ricerca sul pittore Giovanni Saccomani, nato a Nespolo, pubblicata sul primo dei volumi storici che portano lo stesso nome del gruppo. Ma poi, come capita a tutte le madrine, la compagnia di studiosi locali ha visto la propria pupilla approdare per ben più prestigiosi lidi: Katia è entrata a far parte del consiglio direttivo dell'associazione Colonos di Villacaccia, dove ha curato pure la mostra grafica di Anton Zoran Music nel dicembre 2000. Nello stesso anno la Toso ha tenuto un ciclo di incontri didattici a Udine nel-



l'ambito dell'iniziativa "Inverno in città", promossa dai Civici Musei, ha collaborato al "Seminario sulla performance" con l'associazione Artspace di Camino al Tagliamento in collaborazione con il Comune di Codroipo e nel febbraio 2001 ha tenuto una serie di visite guidate appunto alla mostra "Le arti a Udine nel Novecento". Nel frattempo, non si è dimenticata del suo territorio,

curando le manifestazioni per il centenario della nascita di Giovanni Saccomani a Nespolo e a Pozzecco di Bertiole. Ma Katia possiede anche un titolo che vale più di ogni curriculum, come hanno potuto apprezzare gli allievi dell'Ute nelle due visite guidate: la semplicità e l'immediatezza con cui sa comunicare a tutti - anche ai non addetti ai lavori - la magia dell'arte, la storia viva degli artisti, l'atmosfera e gli eventi del tempo in cui vissero.

Notizie in breve

● Imponenti lavori, realizzati dal consorzio Ledra Tagliamento per il ravvenamento della falda, su finanziamento europeo secondo l'Obiettivo 5B, stanno interessando il territorio di Lestizza. La campagna tra Sciaunico e Santa Maria, lungo la strada che porta a Carpeneto, è interessata dallo sbancamento e dal successivo interrimento dei tubi che condurranno in falda l'acqua in eccesso proveniente dagli impianti di irrigazione. Da sempre il gruppo politico della Lega Nord a tutti i livelli si oppone all'intervento, temendo l'inquinamento della falda, che i responsabili del progetto escludono nel modo più assoluto.

● Un incendio sicuramente doloso ha interessato l'ecopiazzola fra Galleriano e Nespolo. Ignoti, penetrati attraverso i buchi della rete di recinzione, hanno dato fuoco alle sterpaglie facendo un pignarù fuori stagione il giorno di Pasqua. I vigili del fuoco di Udine hanno spento l'incendio.

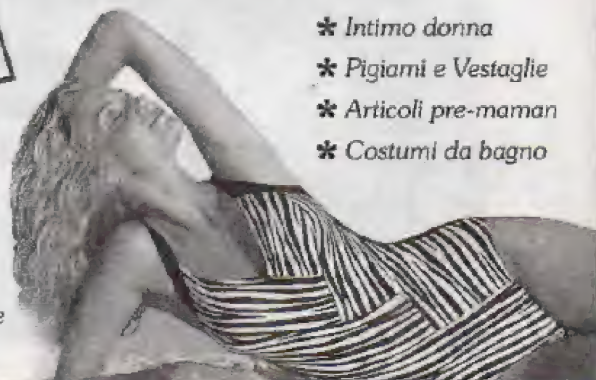
● Sempre a Nespolo: una fuga di gas ha messo in allarme il quartiere attorno alla palestra. Un ignaro concittadino stava pulendo il serbatoio della propria abitazione e non si è accorto della fuoriuscita del gas. Sono intervenuti i Carabinieri di Mortegliano per un sopralluogo. Quando poi ha voluto, la nube tossica se ne è andata: nessun danno alle persone o alle cose, solo tanta paura.



La Sanitaria

**Novità
estate 2001**

- * Articoli sanitari
- * Calze elastiche
- * Corsetteria
con taglie e
coppe conformate
B - C - D - E



- * Intimo donna
- * Pigiami e Vestaglie
- * Articoli pre-maman
- * Costumi da bagno

Centro Commerciale Via Candotti CODROIPO Tel. 0432/906773



Notizie in breve

● Il 3 aprile a Lestizza si è svolta la festa per il natale della piccola Patria: le famiglie Ferino hanno invitato tutto il paese a pranzo presso le loro abitazioni, inaugurando un pennone con la bandiera del Friuli e una pompa a volano restaurata dove 50 anni fa ne esisteva una, utilizzata per il rifornimento idrico dalle famiglie circostanti e dai lavoratori della terra occupati nei dintorni. Mauro Comuzzi ha recuperato la ruota da sostituire, dopo lunghe peripezie fino al confine

con la Svizzera. Alla cerimonia sono intervenuti lo storico Roberto Tirelli, il parroco don Adriano Piticco e l'assessore Rino Gomboso.

● Stanno meglio i due ragazzi, M. L. e M. Z. coinvolti nello spaventoso incidente stradale presso Castions di Strada, dove tre persone hanno perso la vita, compreso il conducente dell'auto su cui i due adolescenti viaggiavano. Ricoverati in ospedale in gravi condizioni, sono usciti dal coma e si stanno riprendendo, sottoposti a cure e trattamento riabilitativo.

● La rassegna teatrale comunale di Lestizza, che annualmente coinvolge le tre filodrammatiche locali di Nespolo, Santa Maria e Sclaunico, quest'anno è rinviata all'autunno e dunque non si svolgerà, come da più di 15 anni, in maggio.

● Dopo le riunioni e le polemiche, è sceso il silenzio sulla progettata Tangenziale sud, che ci si proponeva di far passare vicina a Sclaunico o vicinissima a Galleriano, lungo la strada Ferrata. Il comune di Basiliano pare orientarsi contro la costruzione della grossa arteria, mentre l'amministrazione comunale di Lestizza non dà risposta definitiva, in attesa di dati.

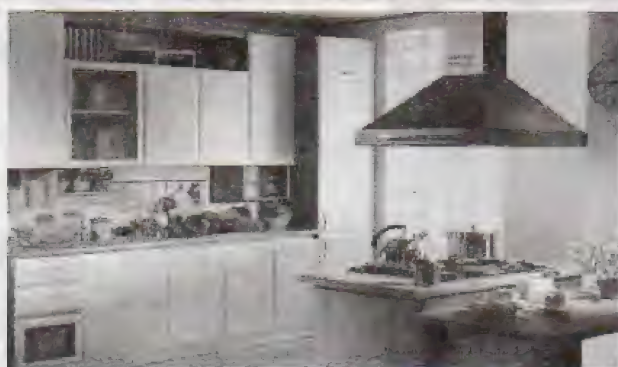
● Silenzio anche sulla progettata discarica di Carpeneto, insistente per impatto su Sclaunico e Santa Maria, che grazie all'azione dei comitati e alla sottoscrizione della petizione da parte dei cittadini, ha interrotto l'iter per l'ampliamento. La provincia ha sospeso l'autorizzazione al conferimento dei rifiuti nell'impianto ormai esaurito, dopo sollecito dei gruppi spontanei, che hanno anche inviato agli enti competenti la richiesta di controlli sullo stato della discarica e della cava circostante, avendone come risposta che "per ora non ci sono richieste di ampliamento della discarica". Ora a parlare sono le campagne elettorali, dopo di che si prevede che i "signori dei rifiuti" torneranno all'assalto.

● Buone notizie per gli abitanti di Lestizza e Santa Maria, ancora sotto la minaccia delle alluvioni del Cormor: sono stati stanziati cospicui finanziamenti per la messa in sicurezza del corso d'acqua, fra cui anche il bacino di laminazione a monte del torrente. Problemi sono sorti però in comune di Tavagnacco, dove dovrebbe sorgere la diga, già finanziata dalla Regione e progettata dal Consorzio Ledra-Tagliamento per la captazione dell'acqua in eccesso: si teme per l'impatto ambientale della poderosa costruzione.

A CODROIPO

Emporio Roiatti

*mobili
ed elementi
per l'arredamento*



Via XXIX Ottobre, 5 CODROIPO TEL. 0432/906061 FAX 908481

Servizi a cura di Paola Beltrame



MERETO di TOMBA

Uno studio-ricerca sull'emigrazione

L'emigrazione è stato un evento che ha contribuito a determinare la storia dell'Italia, del Friuli e anche di un piccolo comune come quello di Mereto di Tomba. Infatti da poco sono terminate le ricerche condotte dalla neo dottoressa Corinna Mestroni, che ha anche saputo sfruttare le innumerevoli risorse dell'archivio storico Comunale, dal quale è emerso che si sono avuti diversi flussi migratori che partirono dalla fine dell'800 e terminarono all'incirca verso metà 900. Lo studio ha evidenziato che prima della Grande Guerra partirono moltissime persone, soprattutto dalla frazione di Pantianicco, dirette in Argentina e in minor misura in Canada e Brasile. Fra le due guerre molti compaesani si diressero o in Francia o in Argentina dove la maggior parte trovò

lavoro nell'Ospedale Italiano di Buenos Aires. Infatti da testimonianze dirette, nel decennio 1920-30 in questo ospedale lavoravano 291 friulani 153 dei quali erano originari di Pantianicco. Nell'immediato dopoguerra la migrazione fu in gran parte diretta verso l'America Latina (con nuova meta il Venezuela) ma anche verso i paesi Europei quali Francia, Svizzera e Lussemburgo. Questo fenomeno terminò all'incirca alla fine degli anni '50 grazie al boom economico italiano e alla difficile situazione politico-economica dei Paesi latino-americani. Gli studi e le interviste realizzate dalla Dott.ssa Mestroni, hanno anche evidenziato le motivazioni che spingevano verso questi paesi, le quali erano finalizzate al risparmio di una somma di denaro sufficiente a com-

prare casa o acquistare terreni nel proprio paese d'origine oppure, come in alcuni casi, era finalizzato al congiungimento familiare. L'emigrazione non ha lasciato traccia solo nei protagonisti, ma ha influito anche nelle comunità di origine. Lo studio condotto ha permesso alla Dott.ssa Mestroni di superare brillantemente la tesi di Laurea in Scienze Politiche a Trieste, con relatrice la Prof. M.P. Pagnini e correlatori F. Micelli e J. Grossutti, ottenendo il massimo dei voti. Come corollario di questa ricerca, verrà organizzato un incontro pubblico, promosso dall'Assessorato alla Cultura, che prevede l'esposizione di tutto lo studio condotto dalla Dott.ssa Mestroni sulla popolazione del Comune di Mereto di Tomba.

D.N.



TRATTORIA
"DA PIPPO"
 FLAMBRUZZO

MAURO EMANUELE

Via G. D'Annunzio, 38
 Flambruzzo Rivignano UD
 Tel. 0432.775992

Oranzi per aziende
 Comunioni - Cresime

Dal 1° giugno inaugurazione di
 7 camere (bagno, doccia, TV color)

160 POSTI COPERTI 600 POSTI ALL' APERTO

AMPIO PARCHEGGIO

chiuso il lunedì





RIVIGNANO

Un Venerdì Santo... meteorologico

Tutto era pronto per la tradizionale manifestazione sacra rivignanese della sera del Venerdì Santo che richiama annualmente oltre un migliaio di fedeli i quali, percorrendo in processione le vie del paese preceduto dallo "scrazolon", da un personaggio portante la croce, dal celebrante sotto il baldacchino e dalla banda, ammirano

con molta curiosità alcune scene allegoriche della Passione allestite all'aperto con personaggi viventi, grazie all'impegno del locale gruppo filodrammatico "Drin e Delaide" diretto dalla m.a. Pia Pilutti.

L'ultimo Venerdì Santo alle ore 20.30, una settantina di giovani, vestiti ormai in costumi d'epoca, occupavano i siti prestabiliti, pronti a interpretare con significativi atteggiamenti i sei momenti evangelici programmati dal-



Banda dello Stella in gita alle Ville Venete

Nell'undicesimo anno di attività, la Banda dello Stella, presieduta da Augusto Macor, ha organizzato la prima gita sociale per Domenica 24 Giugno, aperta anche ai familiari ed ai simpatizzanti. La destinazione è la Riviera del Brenta con visita guidata agli interni ed ai parchi di due tra le più belle ville venete a Strà e Mirà: Villa Pisani e le Barchesse Valmarana.

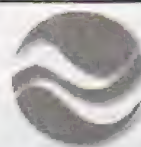
Nel programma è previsto il pranzo con bevande incluse. Informazioni ed iscrizioni presso Luciano D'Alvise (0432-775917) e Claudio Zoccolan (0432-775779). La gita rappresenta il coronamento delle iniziative di primavera che vedrà la Banda impegnata nel Concerto di Maggio a Rivignano e nella sfilata degli alpini del 19-20 Giugno a Genova.

la regia: nel duomo "La cena in casa di Simone lebbroso" e all'esterno distribuite lungo il percorso della processione "La flagellazione", "Pilato che si lava le mani", "La crocifissione", "Le pie donne al sepolcro" e "Noli me tangere".

All'uscita dalla chiesa, dopo la cerimonia religiosa e la visione della cena da Simone, il tempo si presentava piovoso con folate di vento freddo e il parroco don Domenico Vignuda decise, seduta stante, di sospendere la manifestazione, pensando certamente, come annunciato dalle previsioni, ad un peggioramento meteorologico e forse anche ai ...tre poveri cristi... che avrebbero dovuto interpretare Gesù e i due ladroni sulla croce, quasi nudi sotto una pioggia gelata.

Si può immaginare la delusione di tanta gente venuta da lontano, anche perché dopo un quarto d'ora smise di piovere, tanto che furono accesi i fari sulle scene delle "Pie donne..." e l'incontro di Gesù risorto con Maddalena "Noli me tangere" (vedi foto) adiacenti al duomo e in bonaccia.

Le altre scene probabilmente saranno riproposte il prossimo anno, sperando in un clima migliore.

 **sorgente**
di Zoccolan G. & C. *del colore*

COLORI E VERNICI

- Cornici su misura e belle arti
- Zanzariere su misura
- Rivestimenti in cartongesso
- Battiscopa e accessori
- Pavimenti in laminato
- Pavimenti in PVC e moquette
- Pavimenti in legno prefinito e tradizionale

TENDE DA SOLE



Selenia



RIVIGNANO (UD)

Via Umberto I, 19 - Tel. 0432.773346

Un gruppo da conservare: il coro parrocchiale

Ci si abitua alle cose belle quando esse si presentano sovente, tanto da divenire usuali, perché entrano nella normalità della vita quotidiana e spesso vengono considerate come cose dovute, dimenticando quanto impegno e quante fatiche son costate per la loro realizzazione.

Quando partecipiamo nel duomo di Rivignano alla Messa grande della Domenica o, meglio ancora, in una delle festività solenni, non ci meravigliamo di veder schierati i protagonisti della cantoria parrocchiale sui gradini dell'altar maggiore nelle loro impeccabili divise (vedi foto) per fare da corona con canti liturgici, mirabilmente interpretati, alla celebrazione della funzione religiosa. Ma quante parrocchie possono presentare un tale patrimonio?

Questa realtà rivignanese, continuatri-



ce di una tradizione locale antica, e forse per ciò considerata consueta, è composta da 32 elementi (14 donne e 18 uomini), diretti da 11 anni dalla brava m.a Serena Dall'O', si riunisce per le prove ogni Martedì e Venerdì sera lungo l'arco dell'anno, salvo brevi periodi di riposo. E' un costante e grosso impegno

per tutti i coristi, non c'è che dire, premiato di volta in volta dalle mirabili esibizioni, frutto di un serio lavoro, che si chiudono sempre con lunghe e interminabili ovazioni, come è avvenuto il giorno di Pasqua, alla fine della Messa solenne, dopo una perfetta interpretazione della "Prima pontificalis" di Perosi, l'avvincente "Exultate Deo" di G.B. Candotti, con all'organo il m.o Giona Bigotto, è stata lungamente applaudita quando le note scorrevano ancora lungo le

navate del duomo.

Ma come ogni sodalizio o associazione o ente culturale in genere, anche il coro parrocchiale di Rivignano ha bisogno di nuove leve e quindi ospitiamo volentieri il suo invito, esteso a tutti i giovani, maschi e femmine, di entrare a far parte di questo stupendo gruppo canoro.

"Fiore di cactus": un grande successo teatrale di Drin e Delaide

Gran successo di pubblico per le due serate conclusive (31/3 - 1/4) della Rassegna teatrale svoltasi nella sala del ricreatorio di Rivignano che hanno visto protagonista il Gruppo Ricreativo "Drin e Delaide".

La compagnia filodrammatica ha presentato "Fiore di cactus", commedia in due atti di

Barillet e Grédy, con l'adattamento e la regia di Mauro Fontanini e la traduzione in friulano dell'aiuto regista Pia Pilutti.

L'opera, dalla quale è stato tratto il film USA del 1969 dal titolo omonimo interpretato da Walter Matthau e Ingrid Bergman, è una commedia brillante dal ritmo incalzante con continui cambi di scena a vista, simpaticamente realizzati dagli stessi attori protagonisti: Aldo Paron, disinvolto e arguto nel personaggio del dentista Leonardo, il quale per contenere le pressanti richieste matrimoniali della giovane fidanzata Carla, interpretata dalla sbarazzina Elisa Ecoretti, si inventa una moglie chiaman-



do ad impersonarla la sua segretaria Elvire, una disinvolta, graffiante ed efficace Debora Marano, al suo debutto in pubblico. Applauditissimi anche tutti gli altri interpreti, molto affiatati e briosi, Paolo Comuzzi, Roberto Comisso,

Luigina Pilutti, Angelo Molinari, Giovanna e Renato Gori, Teodoro Bertussi (vedi foto) che si sono avvicendati in un crescendo di situazioni comiche. E' stato il frutto di una regia che non ha concesso vuoti, rendendo la commedia viva e scorrevole, grazie anche alla trasposizione in friulano

fatta dalla m.a Pia Pilutti che ha sfrondata dall'originale alcuni passi ripetitivi.

Senza dubbio "Fiore di cactus" è stata una delle proposte più belle del gruppo filodrammatico rivignanese.

Abbigliamento Uomo Donna

O. COLLAVINI

Vesti i colori
della moda
Estate

Via Umberto I°, 15 RIVIGNANO tel. 0432 / 775361 chiuso il mercoledì

U.T.E. festa di fine anno ...accademico

E' stata una simpatica festa di fine anno... accademico della sezione rivignanese dell'Università della terza età, organizzata con la diretta collaborazione dei corsisti che si sono dati da fare nella confezione di dolci, di tartine, di manicaretti, mentre i vini sono stati proposti dall'esperto sommelier dell'UTE Enzo Zatti, offerti dall'azienda agricola Michielan Francesco di San Giorgio di Nogaro, tra i quali una particolare predilezione è stata rivolta a un prelibato "merlot '99".

Erano presenti all'allegro appuntamento il presidente dell'Ute di Codroipo Roberto Zanini insieme con il consigliere Alessandro Bonomini, il sindaco di Rivignano Paolo Battistutta con l'assessore Giovanni Giau e il consigl. Moreno Papais (vedi foto), il preside Gino Marco Pascoli che ha ospitato i corsi dell'università nei locali della scuola media, accolti dal coordinatore dell'Ute Marcello Pestrin, a cui va la nostra gratitudine per essersi impegnato con determinazione all'istituzione della sezione Ute di Rivignano, che conta 137 iscritti (39 maschi e 98 femmine) che hanno diligentemente seguito le lezioni tenute da uno staff di docenti "più unico che raro"; così si sono espressi i corsisti nel piacevole convegno. Il fatto che tutti gli insegnanti siano



interventuti alla festa, fa pensare veramente che durante la prosecuzione dell'anno accademico, tra docenti e discepoli sia nata una reciproca affezione, da parte dei frequentanti per la caratura e la bravura dei docenti e da parte di questi per l'interesse dimostrato dai corsisti alle discipline trattate. A conferma di ciò basti pensare che su 137 iscritti all'apertura dei corsi, pochissimi hanno abbandonato le lezioni, non per malavoglia, ma per impedimenti personali dovuti anche alla... terza età. L'esperienza rivignanese, come hanno affermato con brevi interventi i dirigenti e le

autorità (vedi foto) lì convenute, ha dimostrato la validità di tale istituzione che arricchisce di nuove scoperte culturali persone di una certa età e genera nuove amicizie allontanando i più anziani dalla solitudine congenita all'età. Una istituzione dunque che deve continuare nei prossimi anni.

È un'idea...

Molti giovani del comune di Rivignano, dopo gli studi superiori, intraprendono la strada universitaria e gran parte di loro perviene alla laurea per la quale è necessario presentare una tesi.

La proposta è la seguente: - Perché non invitare di volta in volta il neo laureato, insieme con i familiari, nel palazzo municipale non solo a festeggiare l'evento, sia pur con un semplicissimo rinfresco, ma anche per acquistare, si fa per dire, consegnando dalle mani del sindaco al neo dottore un assegno premio, il volume della tesi che sigilla un lungo periodo di impegni e talvolta di grossi sacrifici. Questi testi potrebbero essere conservati in uno scaffale della biblioteca comunale a disposizione di tutti ed in particolare degli studenti per eventuali ricerche, scaffale che col tempo si riempirebbe rappresentando il meglio della cultura giovanile rivignanese e uno stimolo a chi percorre le fatiche universitarie.

Servizi di Ermes Comuzzi



ZORATTI BRUNO & FIGLI

Specializzata nella produzione di:

- Manufatti in cemento e pietra artificiale
- Arredo urbano e da giardino
- Solai - recinzioni - parapetti prefabbricati

VENDITA MATERIALI EDILI

RIVIGNANO Via G. Bruno, 14 Tel. e Fax 0432.775295

CONSEGNA ANCHE IL SABATO CON MEZZI PROPRI MUNITI DI GRU



**Massima
sicurezza
in copertura
per ogni
intervento**

NOVITÀ

SECURPAL

Il dispositivo di ancoraggio brevettato

SEDEGLIANO

Saluti da Sedegliano



Da un po' di tempo a questa parte si sentono frasi costruite ad arte "... no si po disi di no a dut", "non c'è niente da fare, hanno già deciso deciso tutto loro"

ecc., tese a scoraggiare e smontare le giuste proteste della popolazione che, è bene ricordare per gli smemorati, ha reagito firmando ben quattro distinte petizioni contro il possibile insediamento di ulteriori impianti nella nostra zona, petizioni che ora dovranno passare al vaglio del Consiglio regionale. A questi signori, votati al "progresso a tutti i costi", ricordiamo che le due di-

scariche presenti sul nostro territorio devono essere ancora bonificate, che la cava abusiva è ancora lì, aperta, e tutto ciò nell'indifferenza generale, quasi fossero diventati sgarbi caratteristici del nostro territorio.

Andando di questo passo ci aspettiamo infatti, l'emissione di un congruo numero di cartoline con la classica scritta "Saluti da Sedegliano", in cui si può ammirare le belle ciminiere cresciute sulle rive del Tagliamento e l'insarsio delle grandi discariche incolte nella nostra monotona campagna friulana. Riteniamo che non si debba accettare di barattare il diritto al lavoro con la "Disponibilità" a veder danneggiato il proprio ecosistema: questa è una inaccettabile "logica ricattatoria" che viene portata avanti da chi vede in Pannellia il ventre molle del Friuli, dove paracadutare ogni tipo di impianto per lo smaltimento dei rifiuti o per la produzione di energia: tutti gli impianti cioè, che non vogliono in nessun'altra parte del Friuli.

Comitato per la tutela della salute e dell'ambiente

La foresta delle antenne

I sedegliesi non dovranno più preoccuparsi degli spazi privi di segnale. Infatti, dopo l'installazione di un'antenna tra Sedegliano e Gradisca e di un'antenna a Sedegliano, ora ne verrà installata un'altra sempre nella zona dietro il Castelliere che, finirà per essere il ricettacolo delle antenne di tutte le altre compagnie telefoniche.

Non si capisce la logica con cui vengono dati i permessi, certo è che il criterio di ridurre il rischio della concentrazione degli agenti inquinanti non viene mi-

nimamente preso in considerazione dalle autorità competenti. Speriamo che il metro utilizzato non sia quello di pensare che se le antenne non fanno niente, allora non c'è alcun problema nell'ubicarle tutte in un luogo (anche per ridurre i costi di queste povere compagnie telefoniche svenate nella corsa al wap), ma se dovessero fare qualcosa è preferibile cautelarsi, ubicandole tutte in un luogo per limitare il numero dei possibili danneggiati.

C.t.s.a.



GRILLO

maglieria intima

**APERTO
AL PUBBLICO**
dal Lunedì al Venerdì
mattino 8 - 12
pomeriggio 13 - 18

SEDEGLIANO z.i. Pannellia, 14 Tel. 0432/918332





TALMASSONS

1.650 milioni destinati alla materna

Dipinti dei bambini delle elementari al Pronto soccorso

E' stata inaugurata, nei locali del Pronto soccorso dell'ospedale di Udine la mostra dei dipinti su vetro, che i bambini delle elementari di Talmassons hanno realizzato. Durante la cerimonia, impreziosita dalla presenza dell'assessore regionale alla sanità Renzo Tondo, sono stati premiati i piccoli artisti, presente una delegazione di alunni con i propri insegnanti.

Opere pubbliche per tre miliardi e mezzo sono state programmate nel 2001 dalla amministrazione comunale di Talmassons, guidata dal sindaco Anna Maria Toneatto. Nell'anno in corso gli interventi più significativi riguarderanno il settore scolastico.

Infatti la fetta più grossa è rappresentata dai 1.650 milioni destinati alla ristrutturazione e all'ampliamento della materna di Talmassons, con progetto affidato all'architetto Savio Rusin di Flambro, un'opera, a suo tempo, contrastata dalle minoranze che avrebbero preferito un accorpamento di tutti gli istituti (materne, elementari e medie) e

che sull'argomento hanno anche promosso un referendum comunale consultivo. Il fatto che non sia stato raggiunto il quorum a rendere valida la consultazione, ha dato ragione alle scelte della maggioranza. Tra gli interventi del 2001 vanno anche evidenziati i 600 milioni stanziati per l'ampliamento del depuratore di Flumignano, i quasi altrettanti per opere di urbanizzazione in via Battisti a Talmassons e Spinuetti a Flambro, i 257 per l'ampliamento del cimitero di Flambro, e i 215 di quello del capoluogo, i 166 per gli impianti d'illuminazione e gli 80 per la realizzazione di una discarica di seconda categoria.

Per chi vuole vestire con classe...

Emporio Codroipese

Piazza Garibaldi, 15 CODROIPO Tel. 0432 - 906337

*Novità
corredi
da sposa*

Nuovi arrivi
abbigliamento
estate 2001

BOSSI
SOMMA
BESANA
VALLESUSA
PIUMINI SALPI
e altre marche

ROBERTO GUIDUCCI - STEINBOCK TYROL - REPORTER - BALESTRA
FAUSTA CINQUINI - PAUL & SHARK - YVES SAINT LAURENT - CAESAR
CASSERA - PIERRE CARDIN - MISSONI - JEANSERIA E MAGLIERIA



PAUL & SHARK
yachting

CORREDI COMPLETI DA SPOSA TENDAGGI RETI E MATERASSI

VARMO

La minoranza attende risposta sull'assistenza domiciliare

L'intera minoranza del comune di Varmo vale a dire i consiglieri Graziano Vatri, Angelo Spagnol, Ermes Governo, Roberto Glorialanza e Dino Morassutti hanno presentato recentemente alcune interpellanze al Sindaco.

Esse vertono, come si legge in una nota, su alcuni problemi ritenuti importanti anche a seguito di numerose sollecitazioni pervenute dai cittadini.

A tal riguardo, la prima si sofferma sulla necessità di ovviare nel più breve tempo ed in forma definitiva alle gravi, estese infiltrazioni d'acqua nel tetto del primo lotto dei loculi del cimitero di Varmo, con conseguenti fenomeni di umidità e fenditure degli stessi.

A tal riguardo le assicurazioni ricevute dal Sindaco hanno soddisfatto la minoranza, anche se rimane irrisolto l'altro problema sollevato in una precedente interpellanza e cioè l'esaurimento dei loculi esistenti a Varmo, stante la propensione dei cittadini di chiederne l'acquisto. La seconda interpellanza verte sulla modifica dell'orario di accesso al

pubblico degli uffici dell'anagrafe.

La risposta del Sindaco non ha trovato d'accordo la minoranza in quanto i provvedimenti presi si possono ritenere validi solo se si tratta di un breve periodo, altrimenti stante il prolungarsi della durata, si deve ovviare in altro modo. Pienamente soddisfatti, si legge nel comunicato, sono invece i consiglieri di minoranza per il puntuale e positivo riscontro fatto dal Sindaco su altre due interpellanze. Una riguarda l'attuazione della giornata della Memoria "La Shoah" il 27 gennaio di ogni anno per ricordare degnamente lo sterminio degli ebrei nell'ultima guerra mondiale del secolo scorso e tutte le minoranze etniche vittime di discriminazioni o di pregiudizi razziali, attraverso un forte coinvolgimento della cittadinanza, delle scolaresche, delle associazioni d'arma, degli ex-combattenti e reduci.

L'altra verte sull'attuazione della legge 482/99 e cioè le norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche con opportuni finanziamenti offerti agli enti locali per l'uso del friulano

negli atti pubblici, nelle discussioni consiliari, nei toponimi e per lo svolgimento di corsi di formazione del personale dipendente. A tutt'oggi, non ha trovato alcuna risposta l'interpellanza presentata in data 11 gennaio sull'assistenza domiciliare agli anziani o alle persone sole e indigenti residenti nel comune di Varmo. In sostanza, i consiglieri chiedono all'assessore ai servizi sociali in che modo e con quale personale viene garantito questo servizio, quali sono i risultati ottenuti dal Comune dalla partecipazione al servizio sociale di base del Medio-Friuli e come viene articolato l'orario di presenza e di ricevimento dell'assistente sociale presso gli Uffici Municipali di Varmo e su quante collaboratrici famigliari il Comune può usufruire per garantire tali compiti di assistenza domiciliare e se questi sono adeguati. Trattandosi di un argomento di evidente importanza i consiglieri sperano di avere un sollecito riscontro.

*Vatri, Spagnol,
Governo e Glorialanza*

gallomobili

mobili selezionati e di qualità
per una scelta sicura
e senza problemi

snaidero
rivenditore autorizzato



ZONA INDUSTRIALE PANNELLIA, 21 STRADA STATALE CHE PORTA A RIVIS - SEDEGLIANO Tel. 0432.918179

Da Gradiscutta è partito Asparagus 2001

Ha preso il via da Gradiscutta di Varmo, dall'antica trattoria Da Toni Asparagus 2001, la kermesse enogastronomica presentata a Milano e Graz, che lungo un percorso di sei ristoranti in rappresentanza dell'alta cucina regionale va proponendo prelibati manicaretti a base di asparago bianco o verde, accompagnati da vini dell'enologia di qualità del Friuli Venezia Giulia. La serata è stata introdotta dal Duca Emilio I, dai ristoratori Aldo Morassutti e dalla moglie Lidia. Il convivio si è aperto con le delicatezze del formaggio Montasio, il prosciutto di San Daniele e gli scampi dorati, serviti con un brut Dorigo 1991.

E' stata poi la volta del nido di asparagi della Grave di San Paolo e un guazzetto di asparagi e rane con crema di mais, abbinato al Pinot bianco del Collio 2000 di Picech. I primi piatti sono costituiti nel riso in brodo di piccioni con punte di asparagi e i "blecs" con i calamaretti e asparagi sposati al Tocai friulano 2000 di Keber.

Immane poi gli "spares e us" con olio dell'Abbazia di Rosazzo e Sauvignon 2000 di Rodarò. Lo chef Ro-

berto Cozzarolo ha poi presentato ai commensali il trancio di branzino con salsa di asparagi unito al vino Ronco degli Agostiniani '98 dell'Abbazia di Rosazzo. Dolce Asparagus con l'Apicio 1990 dei Vigneti Pittaro.

I vini sono stati serviti dai sommelier dell'Ais mentre ai convenuti alla kermesse enogastronomica è stato offerto un piatto decorato appositamente per la circostanza dall'artista di Alnicco Guido Coletti.

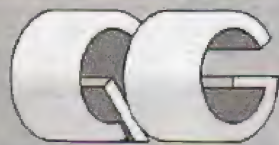
Internet nella biblioteca civica

Il comune di Varmo rende noto che dal mese scorso nella biblioteca civica è presente un punto di accesso a Internet, la grande rete telematica. I navigatori possono usufruirne durante l'orario di apertura della biblioteca: lunedì dalle 10 alle 13, mercoledì dalle 14 alle 16.30 e sabato dalle 10 alle 13. Per informazioni telefonare allo 0432-778751.

La minoranza attende una riunione sullo strumento urbanistico

I consiglieri di minoranza del comune di Varmo Graziano Vatri, Angelo Spagnol, Ermes Governo e Roberto Glorialanza hanno recentemente chiesto al Sindaco un incontro in sede di competente commissione consigliare o in un consiglio comunale con il professionista incaricato della variante al nuovo Piano Regolatore Generale Comunale, da poco approvato dalla Regione al fine di conoscere gli intendimenti nonché la portata delle eventuali modifiche allo strumento urbanistico in que-

stione e per potere avanzare direttamente eventuali osservazioni o proposte. A tal proposito, il Sindaco ha risposto per iscritto assicurando di convocare la commissione consigliare non appena il professionista avrà consegnato gli elaborati riportanti le indicazioni della maggioranza. I consiglieri di minoranza, si legge in una nota, nel prendere atto del positivo riscontro, restano in attesa della citata riunione e di quelle che, eventualmente ne seguiranno, per dare il proprio contributo costruttivo.



QUADRUVIUMGOMME

Codroipo Via Pordenone, 47 Tel. 0432 - 900778

Vendita pneumatici - Cerchi in lega - Assistenza tecnica

MOLLE - AMMORTIZZATORI

ASSETTI SPORTIVI

**VENDITA PNEUMATICI
ASSISTENZA TECNICA**



PNEUMATICI iacuzzi

TEOR - Via del Bersagliere, 65 Tel. 0432/776059 - e.mail qgomme@qnet.it



Il bicentenari di M. Grigoletti

O vin a Codroip, su la rive çampe dal Cuar, a Bielvedè, une biele strade arcade, dedicate a Michelangelo Grigoletti.

A son tal 2001 dusinte agns che al nassè, a Rorai Grant, dongje di Pordenon, chest pitôr che si fasè une buine innòmine tantche ritratist. Sôs oparis si pues viodilis in dut il Nord-Est, a Rome e fintremai in Ongjare. Grigoletti al insegnà inte Academie di Bielis Arts di Vignesie e al murì inte citât di Sant Marc tal an 1870. La sô piture e tocjà sedi il çjamp religjôs, sedi chel profan.

In Friûl sôs oparis a insiorin glesiis e altris edificis a Pordenon, a Codroip, a Udin, a Cordenons, a Raussèt, a Cjarlins.

Di chest pitôr, che al lavorà ancje inte litografie, a àn vût scrit G. Bergamini, L. Damiani, G.M. Pilo.

Cuatri cuintâi di lune

No si pues di daurman che l'episodi "doganâl" sucedût ai 24 Lui 1969 al sedi stât la colme de tichignosetât de burocrazie. La burocrazie e regne in ducj i Stâts dal mont. Ma dut câs chel al fo l'episodi plui strani in fat di burocrazie, il plui "lunâr". Cuant che Neil Armstrong, Edwin Aldrin e Mike Collins, astronautis di "Apollo XI", a rivarin su la tiere, a Honolulu, Hawaii, tornant de lôr spassizade su la lune, la dogane dai USA no si dismenteà di fa il so lavor fin insom; cussì e presentà ai trê esploradôrs spaziâi trê bieł sfueis di cjarte, che lôr a scugnîrîn compilâ e firmâ.

In chês cjartis lôr a declaravin che a stavin ben di salût e no vevin nissune malatie stranie; e po, che a vevin puartât cun se juste 397,5 kg di tiere (scusait: di lune!) in forme di polvar e rudine, cun cualchi clap plui grues.

A.P.

I gjats dal "miu" al "mau"

Di dulà nus sono rivâts i gjats, e di dulà vino çjapade la peraule par clamâ cheste bestie dute a so mût, che e sa jessi ninine ma ancje risiervade, parone de sô ande e dal so timp, leade palplui a le nestre cjase, pluitost che a nô?

Si podarès pensâ che i gjats – e lis gjatis: no si pues dismenteâlis, in chest discors – a sedin stâts di cjase in Friûl, e in Italie, di simpri. No, la robe no je lade cussì.

Si sa par sigûr che tai secul prin di Crist inte Italie di mieç, e a Rome, no si veve gjats, o se ind jere a jerin pôcs: i classics "cuatri gjats". A Rome i gjats a rivarin dal Egipt e par cualchi secul chestis bestiis lis clamarin "feles". In Egipt il gjat lu vevin clamât "miu" (dal sigûr parvie de vôs che la besteute e fâs; in Friûl no vino ancje la peraule "mau"? e lu vevin tratât tantche un animâl sacri: fintremai a fâ di dut par salvâ ducj i gjats cuant che si veve un fûc. Il non "catus" (o

"cattus") si crôt che al rivà a Rome de Galie (la France di vuê) tal secul IV; cheste peraule e jere duncje di lidris celtiche. Ator dal secul X l'habitat dal gjat si veve stargjât su dute l'Europe. Cuant che il grant sienziât von Linnè (Linneus) tal 1758 i de al gjat european il non scientific, lu clamâ "Felis catus ocreata"; in plui di cheste specie, ind è altris siet. Il prin non latin dal gjat, "feles", si lu à po doprât par definî i altris "felins": il coguâr al è "Felis concolor", il jaguâr "Felis onca", e vie indenant. Il vocabul celtic-latin "catus" al rivà a scancelâ ancje il non antic in lenghe greghe, "ailuros" (che al voleve di "code svelte"); vuê ancje in Grece a disin "catos". Ogni bestie e à la sô storie, e chê dai gjats e je propit originâl: e fâs pensâ a la lôr voie di zuiâ, opûr di no zuiâ; a son simpri lôr che a decidin...

A.P.

Un Nono Speciâl

Nono, nonut dulà setu stât, i ti vin tant cirût e a la fin ti vin cjatât.

Setu stât ta chel pais da la bande di là, a partâ l'alegrie a chei ch'a no podin pui tornâ? Cumò ven cul cul to voli ridint ch'i fasin une çacarade s'i sin ancjemò in timp. T'impensitu nono, cuant che nu i erin frus, ti partavin in cjase i ciocs e i fassûs e ducju sentâs ator dal spoieir i giuiavin cui crucuî ch'a erin tal gei.

Il frêt al iere tant e a si mangjave pôc ma tu tu nus contavis la flabe dal lôf.

E po tu strengewis li nostris manutis ch'a erin tant fredis cuant ch'i erin frutis. "Nono, ancjemò, ancjemò un momentin".

A si stave tant ben, sentâs ta chel grin.

Nono, nonut a erin bieł chei dîs, a corevin i ocâs tal pantan dal curtîl.

I erin contens e nissun al reclamave se devant di une çjampane a sunave.

Ma joditu nono, ce ch'al è capitât, il mont ta un moment a si è rabaltât.

I frus a son pös e a no son pui chei, a no àn pui crucuî drenti tal gei.

Il fouc al è muart in tal spoieir e al à brusât dut il vivi di ieir; cussì dut chel frêt ch'al ere di four al è entrat come un grop tal nostri cour.

Nono, mi sintitu, no stâ tornâ vie, stâ ch'i a scjaldânus cu la to alegrie.

(Loredana-1996)

CONFEZIONI ARREDAMENTI

ZOFFI

Novità nell'aria...

... la moda estate 2001

Via Italia - CODROIPO - Tel. 0432/906086 - 906532



Peraule di vite: Resurîts cun Lui

"S'o seis resurîts cun Crist, cirîl lis cjossis di là sù, là che Crist al è sentât a gjestre di Diu" (Col 3,1)

Chestis peraulis dreçadis di san Pauli ae comunitât di Colossi, nus disin ch'al esist un mont là ch'al regne l'amôr vër, la plene comunjon, la justizie, la pàs, la santitât, la gjonde; un mont là che il pecjât e la coruzion no puedin plui jentrâ; un mont là che la volontât dal Pari e je dal dut compide. Al è il mont di Gjesù.

Al è il mont che Lui nus à spalancât cu la sô resurezion, passant framieç la prove dure de passion. A chest mont di Crist nô no sin dome stâts clamâts, ma za o partigin par vie dal batisim.

Ma Pauli al sa che, nocate la condizion di batiâts e partant di resurîts cun Gjesù, la nestre presince atuâl tal mont nus espon a mîl pericui, tentazions e soredut a chei "afiets" là che par fuarce si cole se nô si à il cûr in Diu e tai siei insegnaments.

Chescj a puedin rivuardâ lis robis, lis creaturis, se istês: lis propis ideis, la salut, il propi timp, il ripôs, il studi, il lavôr, i parineç, lis propis consolazions o sodisfazions...

Dutis cjossis che no son Diu e che doneje no puedin vê il prin puest intai cûrs.

Ve par chel che Pauli nus invade:

"S'o seis resurîts cun Crist, cirîl lis cjossis di là sù, là che Crist al è sentât a gjestre di Diu"

E ce sono lis "cjossis di là sù"?

Chei valôrs che Gjesù al à puartât in tiere e che a disferensin chei che i van daûr: a son l'amôr, la concuardie, la pàs, il pardon, la coretece, la purece, l'onestât, la justizie e v. i...

A son dutis chês virtûts e sioretâts ch'al ufrîs il Vanzeli. Cun lôr e par lôr i cristians a restin inte lôr realtât di resurîts cun Crist. Par lôr a puedin jessi imunizâts de influence dal mont, de lussurie de cjar, dal demoni.

Ma in ce consistial il "ciri lis cjossis di là sù" inte vite di ogni di?

E cemût si fasie a tignî il cûr peât al Cil, vivint tal mont?

Lassinsi condusi dai pensîrs e dai sintiments di Gjesù, che la sô cjaladure e

je simpri dreçade al Pari e la sô vite e spiegave in ogni moment la leç dal Cil, ch'è je leç di amôr.

"S'o seis resurîts cun Crist, cirîl lis cjossis di là sù, là che Crist al è sentât a gjestre di Diu"

In chest mës ch'ô celebrin la Sante Pasche, un mût pratic par vivi chesta peraule al sarâ chel di mutivâ dutis lis azions de zornade cun ch'et art di amâ che lis fâs preseosis e fecondis.

Par esempli, tal tratâ cun chei che nus stan dongje, procurin di fâ a lôr ce ch'ô voressin che nus fos fat a nô e di "fâsi un" cun lôr, cjamantsi dai dolôrs e des gjondis di ducj.

No spietâ ch'a sedin chei altris a fâ il prin pas vîrs di nô, cuant che si trate de concuardie de famee e de armonie tal ambient ch'ô vivin. Ma scomençâ nô.

E stant che chest nol è umanamentri facil, anzit cualchi volte al samee impussibil, al sarâ necessari frontâ la cjaladure in alt e domandâ al Resurît chel jutori che nol pues fânus mancjâ.

Cussî, cjalant a lis "cjossis di là sù" par vivîls in tiere, o podarin puartâ il ream dai Cii in chel cercin piçul o grant che il Signôr nus à dât in man.

Chiara Lubich

(Traduzion di Francje Mainardis)

VORÈS MA NO SI PO

Vorès podei fermâ il timp, l'istant par no cjalâ indaûr e par no lâ indenant.

Sintî la tô cjareça lizera sui cjavei e restâ simpri insieme cence molâsi mai.

No vei bisugn di pan, di vore e di durmî, a bastarès dome saveiti miò, culi.

Vorès, ma no si po, e i voi indenant cumò come ch'ô lavi prin cence fermâ il distin.

Annamaria Cappello (Mie Filose)

(Abbiategrosso/MI, 1948)

DI FÛR

Di fûr nol svinta usnôt.

Di fûr and'è puest e al ven scûr.

Di fûr ai son i silenzis

glacâts,

di mil oms

ch'ai sospirin stracs

tas lôr cjasas di claps.

Arduin Della Pietra

(Ravasclet, 1936)

CJANÇON DA LA PLENECE DE MATINE (CANÇO DE LA PLENITUD DEL MATÍ)

Lûs de barce che e torne:
la soletât vuadagnade.
Al aur cjaminât dal di,
lûs dal tornâ de barce.

O soi. E intun lizêr, benin
flât di vite di arie,
par mâr e siums o condûs
la soletât vuadagnade.

Salvador Espriu

(Girona 1913 - Barcelona 1985)

Version dal catalan di Agnul di Spere

PRIMAVERA

Il sole che s'addormenta lento risale in una vertigine di luce e fuoco, ampio abbraccio il suo manto purpureo e ghirlande sui capelli d'oro. Le ninfette del bosco e gli elfi saltellano vivaci ricordando tutte le nostre Primavere.

Ricamati i gigli percuotono il capo contro un alto muro di gelsomini fioriti.

Le rose sconfinano abbracciando un territorio sconosciuto di pietre e sassi lasciandosi dietro un tappeto multicolore odoroso e fragrante.

Cinte le braccia ad una colonna la clématide sfoggia il suo vestito nuziale e risale lento un ruscello di narcisi un lento ruscello di profumi e ricordi.

L.B.

Caro elettore del Medio Friuli,

il 13 maggio puoi essere tu, con il valore del tuo voto, il protagonista del panorama politico italiano. Non è momento di poco conto soprattutto per questa parte di Friuli che è sempre stata poco rappresentata.

Forse personalmente non hai avuto modo di conoscermi, ma spero di poterti incontrare nei giorni della campagna elettorale.

Credo infatti che il rapporto di fiducia tra il "popolo sovrano" - come dice la Costituzione - ed il Candidato debba essere il più diretto possibile e basato sulla conoscenza concreta di ciò che il Candidato ha fatto. Consigliato anche da molti colleghi Sindaci del Medio Friuli mi presento alla Camera dei Deputati.

In questi anni mi sono impegnato nel promuovere rapporti sempre più stretti tra le nostre Comunità. Sono nate collaborazioni in più settori: quello culturale, quello dei servizi quello dell'assistenza. Grazie all'attività delle nostre Amministrazioni oggi il Medio Friuli è più visibile e riconoscibile come sistema locale.

Ciò che hanno potuto fare i Sindaci eletti direttamente dal popolo deve contribuire a fare leggi più chiare, più attente ai bisogni dei cittadini, più vicine alla concretezza dei problemi di ogni giorno.

Questo bagaglio di conoscenze ed esigenze dei cittadini vissute direttamente, porterò con me.

Credo in questa nostra terra di cui conosco le potenzialità la laboriosità ed i valori concreti, che sono anche i miei; credo che il suo originale modello di sviluppo vada valorizzato e mantenuto nella sua orgogliosa autonomia.

Per questo non mi fido di chi vuole per sé l'intera scena, oscurando anche il volto dei candidati locali, e dal centro parla di "scelta decisiva".

Le scelte che portano frutto devono essere costruite insieme non a livello centrale altrimenti anche i nostri valori, compresi quelli della vera democra-

zia, restano appiattiti e si perdono.

Abbiamo tutti bisogno di chi ha dato prova di saper amministrare le cose comuni, non solo le proprie, abbiamo bisogno di chi sia rappresentante del Popolo a Roma, non rappresentante di Roma presso il Popolo.

Rivolgo un grazie a chi mi ha già dato la fiducia e a quanti me l'accorderanno, perché gli obiettivi di rilancio della nostra terra passano anche per Roma, passano dalle leggi che approva il Parlamento e quindi il 13 maggio diventano attuabili anche con il tuo voto e la tua fiducia a persone che possono rappresentarti conoscendo i tuoi problemi.

Siamo dalla **STESSA PARTE**

Comitato Tonutti Giancarlo - Mandriacchi, M. 2001 - Foto: S. Bagnasco

Alla Camera vota **TONUTTI**



TONUTTI Giancarlo

Anni 51, nato e residente a Codroipo. Laurea in Scienze Politiche all'Università Cattolica di Milano.

Insegnante di discipline giuridiche ed economiche negli Istituti Superiori.

Dal 1985 al '93 Presidente Provinciale ACLI e Vice Presidente Regionale dal 1987 al '91 Consigliere nor. ACLI.

Coordinatore provinciale Comitati Segni per la riforma elettorale (1991-'92).

Dal 1993 Sindaco di Codroipo a capo di una lista civica, riconfermato nel 1997 e tuttora Sindaco.

Dal 1997 Vice-Presidente Regionale ANCI (Associazione Nazionale Comuni Italiani).

Coniugato, 3 figli.

**RENAULT STARS**

Usato Renault Stars.
Garantito sotto ogni punto di vista.



SABATO SALONE APERTO (MATTINO E POMERIGGIO)

ALTRI USATI GARANTITI E COLLAUDATI DA NOI

Renault Clio 1.2/3 e 5p	99	Vari colori
Renault Clio 1.4/3 e 5p	99	Vari colori
Renault Clio Fidji 1.2 5p/servo	94	Verde met.
Renault Clio ICE 1.2 5p/clima	96/97	Rosso met.
Twingo Klima		Vari modelli
Renault 19 TRE 1.2/5p	89	Bianco
Renault Scenic 1.6 RT	98/99	Vari modelli
Renault Megane berlina (2 vol.)	99	Vari modelli
Mercedes C220D Classic 4airbag/clima/ABS	97	Nero met.
Renault Laguna RT 2.0 servo/airbag/clima	95	Rosso met.
VW Golf GL 1.6 3p servo/vetri el./ch.cent.	93	Bianco
Renault Classic (3 vol.)	99	Vari modelli
FIAT Panda Young	98	Rosso met.
Ford Mondeo 2.0 Berl. Ghia A.C.	98	Verde met.

LE STATION WAGON - IFUORISTRADA

Fiat Marea 1.6 16V sx SW	97	Argento
Ford Escort 1.8 16v Ghia SW ABS/clima	96	Nero met.
Suzuki Vitara 1.6 SLX servo/vetri el./ch. centr./bullbar	92	Nero met.

LE FURGONETTE

Fiat Fiorino 1.7 D	92	Bianco
Renault Express 1.9 D		vari modelli
Ford Transit 2.5 I.D.	95	Bianco

DISPONIBILITÀ AUTO da 6 a 12 mesi
Lupo, Polo, Golf, Punto, Fiesta, Focus



Marca: **RENAULT MEGANE SCENIC RT 1.6**
Colore: GRIGIO Anno: '99
Accessori: SERVO, CLIMA, CHIUSURA, VETRI EL., ABS, ANTIFURTO



Marca: **FIAT TIPO DGT**
Colore: ROSSO MET. Anno: '90
Accessori: CHIUSURA, VETRI EL., BAS-
SO KM.



Marca: **FIAT BRAVO 1.6 SX**
Colore: VARI COLORI Anno: '98
Accessori: SERVO, CLIMA, CHIUSURA, VETRI EL., RADIO



Marca: **LANCIA ZETA 2.0**
Colore: BLU MET. Anno: '96
Accessori: CLIMA, ABS ETC.



Marca: **FIAT PALIO 100 S.W.**
Colore: ARGENTO Anno: '97
Accessori: CHIUSURA, SERVO, CLIMA, VETRI EL.



Marca: **FIAT MAREA 1.6 16v SW**
Colore: ARGENTO MET. Anno: '97
Accessori: SERVO, CLIMA, CHIUSURA, VETRI EL., RADIO, FENDINEBBIA



Marca: **OPEL VECTRA 1.9 16v CD**
Colore: ROSSO MET. Anno: '95
Accessori: SERVO, CLIMA, ABS, 2 AIRBAG, CHIUSURA, VETRI EL., CERCHI IN L., RADIO



Marca: **LANCIA LYBRA 1.8 LX**
Colore: BLU MET. Anno: '99
Accessori: FULL OPTIONAL

AUTO AZIENDALI* OPPURE KM. ZERO

* Scenic RX4 Pack	Verde abisso	Full Optional	48.700.000	42.500.000	(-6.200.000)
Laguna RXE SW 1.6 16v	Verde met.	Clima, ABS, Servo, ecc.	37.250.000	29.700.000	(-7.550.000)
* Megane Coach 1.4 16v	Giallo	Clima ABS Servo	38.550.000	26.000.000	(-4.550.000)
Twingo ICE	Argento	Cerchi in lega Clima Servo	19.500.000	17.000.000	(-2.500.000)
* Twingo ICE	Blu met.	Clima Servo	18.800.000	16.000.000	(-2.800.000)
* Clio RT 1.2 3p	Nero met.	Clima Servo	21.700.000	18.000.000	(-3.700.000)
* Espace RXE 2.0 16v	Argento	Clima ABS 4 airbags	52.700.000	43.000.000	(-9.700.000)

La qualità dell'usato Stars è sotto gli occhi di tutti. Vale a dire 12 mesi di copertura assicurativa che garantiscono assistenza in caso di guasto, traino e auto in sostituzione gratuita, pagamento delle spese di albergo, rientro o proseguimento del viaggio, invio dei pezzi di ricambio. In più, sono anche previsti check-up gratuito dopo un mese o 2000 Km, prova su strada in condizioni reali e la certificazione di 22 punti di controllo. Ogni vettura è di grande qualità e perfettamente revisionata. Ogni cliente è seguito, sicuro e soddisfatto.

CENTRO COLLAUDI AUTORIZZATO M.C.T.C.

BORTOLOTTI dal 1934

CONCESSIONARIA PER ZONE PROVINCE UDINE - PORDENONE

www.bortolotti.org
www.bortolottiauto.it

V.le Venezia, 120 - Tel. 0432.900777 - Codroipo (UD)

e-mail: bortolotti@tin.it